

## LA RIOJA ENTERA



"Rosa de la montaña, Virgen de Valvanera, Con un beso en los labios viene la Rioja entera A jurar de rodillas que su Reina eres Tú".

Hoy, después de un lucido desfile cortesano, en primera plana, Tú, Como Reina de nuestra fiesta mayor. Y no Reina efímera, de un día, sino de todo el año: Reina de la siembra costosa y de la vendimia regocijada, de la cosecha y del trabajo, del sol, de la fresca y del hielo. La Reina de verdad.

La Rioja y los Cameros son hoy un enorme girasol que se vuelve y gira mirando a Ti, sedienta de tus rayos. El sol, para nosotros, hoy nace por el Oeste, por donde estás Tú.

El himno te lo compuso un enamorado hace más de veinticinco años. Sin saberlo, en aquellos días sin gloria, sin combate siquiera, cada estrofa, casi cada palabra, era un número del programa que nosotros estamos recordando con letras de acontecimientos.

Nuestra sinceridad nos exige reconocer que eso de la Rioja entera todavía no es más que programa, aspiración; muy sentida, muy de corazón, pero todavía sólo eso; en este día, sólo simbólicamente.

En cambio, lo del beso en los labios es bien de verdad. Y no un beso, sino una cascada por cada boca, un tablazo de la ametralladora de cada corazón. Al caer de esta tarde tendrás las mejillas más encendidas, más de coral los labios por los apretones de nuestros besos.

Simbólicamente todavía, cada beso es en nombre de la Rioja entera y de los Cameros enteros; no lo dudes. Pero atiza la hoguera, alumbrá, hechiza, arrastra, que no estaremos satisfechos hasta que tu reinado universal, pleno y hondo sobre la Rioja y los Cameros, sea de verdad.

## S. S. Pablo VI exhorta a los fieles a la oración y penitencia por el éxito del Concilio Ecuménico

### El Santo Padre ha comenzado a trabajar sobre su primera encíclica

CIUDAD DEL VATICANO, 14.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha dirigido una exhortación a los fieles en la que les pide que contribuyan con la oración y la penitencia al éxito del Concilio Ecuménico Vaticano II.

"Los objetivos que nos hemos propuesto no los conseguiremos solamente mediante la celebración ordenada del Concilio, ni mediante el carácter agudo de las discusiones, ni los estudios preparados diligentemente por los Padres conciliares. La principal aportación será proporcionada por las continuas y prolongadas plegarias, por las mortificaciones del cuerpo y del espíritu ofrecidas a Dios, por la santidad de las costumbres y las obras piadosas".

Pablo VI recomienda muy particularmente el rezo de la oración compuesta por Juan XXIII, así como la colecta "Imperata", en todas las misas que se celebren en rito latino.

Otra de las recomendaciones del Santo Padre es abstenerse

### Termina en San Sebastián sus tareas el Ministerio de Jornada

SAN SEBASTIAN, 14.—Habiendo por terminadas sus tareas en esta ciudad el Ministerio de Jornada, regresando a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella,

de asistir a los espectáculos, cada vez más numerosos e inmorales. Pablo VI exhorta también a los fieles a "apagar las llamas funestas de la discordia, a hacer callar los odios tan extendidos hoy día y que incluso llegan a hacer correr la sangre fraternal" y pide a los católicos que participen en las iniciativas en favor de los indigentes. Después de pedir a los pobres que crezcan sus plegarias y su ejemplo, el Santo Padre añade: "Quien tiene el alma llena de caridad, siempre tiene algo que dar".

Finalmente, el Papa se dirige a los enfermos y a todos los que están siendo probados material o espiritualmente y les pide que ofrezcan a Dios sus sufrimientos por el Concilio.

### PREPARANDO SU PRIMERA ENCICLICA

CIUDAD DEL VATICANO, 14.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha comenzado a trabajar sobre su primera encíclica, que será dada a conocer durante el Concilio Ecuménico, el cual reanudará sus sesiones en Roma el próximo veintinueve de septiembre, según anuncian altas fuentes vaticanas.

Dichas fuentes no han indicado, sin embargo, el tema de la encíclica, aunque las informaciones que han circulado por el Vaticano, durante los últimos días, señalan que el título de dicha encíclica será "Non nobis, Domine" (no para nosotros, Señor).

### EL CARDENAL WYSZYNSKY VUELVE A CENSURAR AL GOBIERNO POLACO

VARSOVIA, 14.—El arzobispo de Polonia, cardenal Wyszyński, una vez más censuró a las autoridades civiles del país

por no conceder permiso para la construcción de nuevas iglesias en Varsovia. Lanzó tal acusación en un sermón pronunciado en la iglesia de Santa Cruz.

La capital polaca, según cálculos de la curia metropolitana, necesita cuarenta nuevas iglesias, porque va aumentando, dijo el prelado. Yo no puedo pensar sin sufrir grandemente con estas iglesias parroquiales que se albergan en chozas, añadió.

## SS. EE. el Jefe del Estado y esposa desembarcaron en Sangenjo, dirigiéndose a La Coruña

### El público, al observar su presencia, les aclamó con entusiasmo

PONTEVEDRA, 14.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, desembarcaron a las 8'15 de esta tarde del yate "Azor" en el puerto de Sangenjo. También le acompañaban el ministro de Marina y el segundo jefe de la Casa Militar.

En el muelle de Sangenjo, el Generalísimo fue recibido por el gobernador civil de Pontevedra. A pesar de no haberse anunciado la llegada del Caudillo, numeroso público se había congregado en el muelle, tributándole un entusiasta recibimiento.

Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa emprendieron viaje en automóvil con dirección a Pontevedra, pasando por esta capital a las nueve y cuarto. El público, al observar la presencia del Generalísimo y su ilustre esposa, les hizo objeto de entusiásticas manifestaciones de afecto y simpatía. La comitiva entró en Pontevedra por la Puerta de la Barga y continuó hacia el puente del Burgo, prosiguiendo con dirección a La Coruña.

## Gerona vivió ayer momentos de angustia al descargar una tromba de agua

### Se temen en el sudoeste de Francia inundaciones catastróficas

### Las aguas originan 157 muertos en Formosa y en Egipto se declara el estado de urgencia por la subida del Nilo

GERONA, 14.—A causa de la enorme riada que azotó ayer esta capital y la extensa zona de la provincia, que fueron nue-

vamente víctimas de inundaciones, Gerona ha vivido durante las últimas 24 horas momentos de angustia.

A media tarde de ayer cesó el temporal, pero poco después de medianoche empezó a llover nuevamente, aunque no con la intensidad del día anterior, en el que se recogieron, cerca de 130 litros por metro cuadrado en la capital. Las calles ofrecen un aspecto desolador, así como los

campos, que son los que más seriamente resultaron afectados por las inundaciones. Las pérdidas por lo que se refiere al maíz, cuya recolección estaba ya a punto de calcularse en cerca de cien millones de pesetas. No puede por ahora valorarse las demás pérdidas por destrozos y pérdidas producidas en puentes, carreteras, servicios e instala-

(Pasa a la octava página)

## Ambiente de tensión violenta en la capital de Venezuela

### Los terroristas del F.A.L.N. amenazan con sabotear un mitin del partido gubernamental

#### Captura del jefe de la rebelión brasileña

CARACAS, 14.—Se ha producido un ambiente de tensión que presagia violencia en toda la capital de Venezuela tras la advertencia amenazadora de los terroristas del FALN de

que sabotearán el mitin del partido mayoritario del Gobierno actual que debe celebrarse esta noche en la plaza de toros de Caracas.

La Acción Democrática —el

partido gubernamental del presidente de la República, Romulo Betancourt— realiza esta noche un mitin político, hoy día en el caso taurino para celebrar el vigésimo segundo aniversario de la fundación de esta agrupación política, hon día en el Poder.

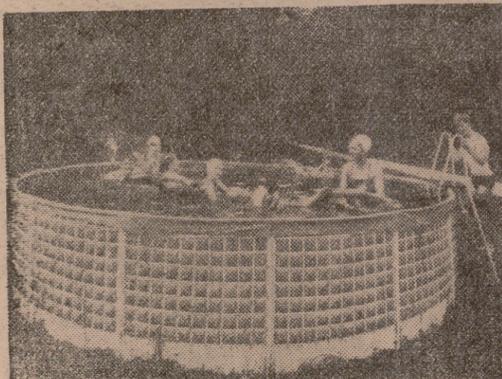
Empero, las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN), agrupación revolucionaria de neta tendencia marxista y de procedimientos típicamente anarquistas, han difundido millares y millares de octavillas por toda la ciudad capital y su zona limítrofe, advirtiendo a los habitantes del área que se abstengan de asistir al mitin.

Ante tal aviso, que entraña en sí una real amenaza de muerte y violencia, muchas personas han quedado atemorizadas. El volumen del tránsito rodado ha decrecido durante el día y la mayoría de las personas que habitan en la capital venezolana se han recluso en sus casas ante la contingencia de que estallen sangrientos desórdenes.

En las octavillas se ha anunciado que la "advertencia" del FALN va especialmente dirigida a los niños, muchachos y mujeres en período de gestación.

(Pasa a la octava página)

### Los niños inválidos también veranean



Hace un par de años, la princesa alemana Margreth Von Hessen puso a disposición de la Cruz Roja el pabellón de té y un ala de su palacio de Wolsgarten para que en él pasaran sus vacaciones veraniegas los niños y jóvenes impedidos, asistidos por enfermeras profesionales. En la foto, los jóvenes inválidos bañándose en la piscina portátil instalada en la propiedad de la princesa.—(Foto "Fiel").

## GRAN VENTA ANIVERSARIO



### REGALA «CAJAS MISTERIO»

Relación de los números premiados la semana pasada:

Día 9	Núm. 5.116	Día 12	Núm. 7.382
" 10	" 5.816	" 13	" 8.197
" 11	" 6.788	" 14	" 8.370

«COFRE DEL TESORO» HA RESULTADO PREMIADO EL Núm. 1.570

La próxima semana RETALES Procedentes de la GRAN VENTA ANIVERSARIO



Grta. Mola, 138 (Frente al Ayuntamiento). Tel. 4153

## Aurora Bautista, casada



Después de permanecer un año en Sudamérica, ha regresado a España la actriz Aurora Bautista, que viene acompañada de su esposo, el doctor Hernán Cristero, de nacionalidad mejicana, con el que contrajo matrimonio el pasado día siete en Méjico. La gran actriz ha llevado a cabo una inmensa campaña artística en la Argentina y Méjico, que ha culminado con su actuación en la obra de García Lorca "La zapatera prodigiosa", presentada en la capital azteca. Aurora Bautista comenzará inmediatamente en Madrid el rodaje de una película, "Tila Tula", sobre la célebre obra del mismo título. En la foto, Aurora firma durante la ceremonia de su enlace.—(Foto "Hispania Pres").

# VENTANA A LA CALLE

Estamos renovando la señalización urbana reguladora del tráfico, sustituyendo los antiguos discos por otros nuevos, luminosos, filamentos.

Parte de las nuevas señales están ya colocadas en su sitio. Hemos visto alguna incluso encendida.

Durante el día, los discos resultan de visibilidad bastante mejor que la de los antiguos. Por la noche, son de una visibilidad espléndida.

¡Pues, mira qué bien!

Hace días que nos veníamos barrantando la cosa. Hace días que veníamos observando cómo, partiendo del soporte de cada señal, la brigadilla de obras municipales iba abriendo pequeños surcos en el asfalto. Uno, con ese poquito de perspicacia de que dispone para casos de apuro, advirtió enseguida que los surquitos en cuestión resultaban muy a propósito para colcar en ellos un cable conductor de energía eléctrica. Y, en el acto, empezó a abrigar una vehemente sospecha acerca de lo que se tramaba.

En efecto, ha resultado que todos esos preparativos de días atrás, eran para convertir en luminosas las antiguas señales reguladoras del tráfico.

¡Espléndido, hombre! Nos parece un acierto de los buenos.

Y si aprovechamos la ocasión para mejorar el emplazamiento de alguna señal no del todo bien colocada, mejor que mejor. Que, naturalmente, hay que suponer que la aprovecharemos.

Lo que no ha acabado de parecerle bien a algunos, es que se aproveche el dorso de las nuevas señales con fines publicitarios.

Bueno. Cuestión de gustos. Simple cuestión de parecer.

A nosotros, particularmente, no es que nos parezca bien la iniciativa, pero tampoco nos parece nada de mal que se utilice el reverso de las señales — que de otro modo iba a quedar sin ninguna aplicación práctica — para colocar en él un anuncio luminoso moderno, elegante y vistoso que además — así hay que suponerlo — ha de contribuir a aliviar el presupuesto a la hora de alojar el rico dinerito que importen las señales nuevas. Y todo cuenta, carambita.

No hay, pues, por qué abominar de ese maridaje — por otra parte muy de nuestro tiempo — entre la publicidad y la regulación del tráfico, y menos con la fogosa vehemencia de que anoche mismísimo hacer uso — y abuso, canastos — a ciertos apreciabilísimos convencidos. ¡Qué tampoco es para ponerse así, caballeros.

El caso es que vamos a tener unas señales para regular la circulación, sencillamente estupendas.

Pues, hombre, eso es lo que importa. Aunque, por detrás, tengamos que anunciar la "Lola-Loca" esa, o lo que sea.

\*\*\*



Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

El acostumbrado botecito de "Pelargón" para el bebé "de turno". Importe, las también consabidas cuarenta (40) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido veinticinco (25) pesetas "De dos "cabezotas" de la Calle del Laurel". Muy agradecidos, estimados macrocefalos.

Con las novedades registradas, el fondo general, creado ayer en mil doscientas setenta y ocho (1.278) pesetas, pasa hoy a las mil doscientas sesenta y tres (1.263).

**FABRICA DE MALETAS RICARDO**  
Reparaciones, carteras, cinturones caballero  
**Bolsos señora**  
GENERAL MOLA, 67 - TELÉFONO 2325

## Pelotería Ric. Ind. Ber.

Ante la próxima temporada otoño-invierno, esta Casa se complace en poner a la disposición de las señoras y señoritas el más extenso surtido de pieles, tanto para confección de elegantes y confortables abrigos como para toda clase de adornos.

Arreglos y transformaciones RIC. IND. BER. garantiza la confección de sus prendas.

¡Señora, señorita!: Recuerde su Pelotería RIC. IND. BER., Cral. Franco, 18, Logroño.

**Clinica operatoria**  
Ntra. Sra. de El Pilar, S.A.  
CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA  
TOCOLOGIA - GINECOLOGIA - UROLOGIA

Directores:  
**D. Cándido Montoya**  
**D. Angel López Martínez de Toda**  
GONZALO DE BERCEO, 35 - TELFS. 4700-4701-4732  
(C. S. P. núm. 349)

**ULTIMOS DIAS DE LIQUIDACION**  
**PRECIOS TIRADOS**  
Zapatos Sra. a 75 - 95 - 125 y 195  
**Calzados Luis Herrero**  
Avenida de España, 2



# LA VIDA EN LA CIUDAD

VII Fiesta de la Vendimia Riojana

## El próximo martes, zarzuela en el Espolón, homenaje de los organizadores a la S. A. R.

El día 20 actuará el grupo de danzas del Orfeón Buralés

Continuando con la serie de festivales populares organizados por la Comisión de las Fiestas de la Vendimia Riojana, el próximo martes, día 17, a las once de la noche, tendrá lugar una notable representación lírica a cargo de la Sociedad Artística Riojana. La obra a representar será "Gigantes y cabezudos".

Una vez más, la Sociedad Artística Riojana presta su valiosísima colaboración a cuanto pueda redundar en beneficio de nuestras fiestas. Las dificultades insuperables para poder presenciar espectáculos líricos, por la escasez de conjuntos profesionales, quedan compensadas largamente con los esfuerzos de esta notable Agrupación de aficionados, cuya misión

primordial es la de enaltecer las diversas facetas artísticas y crear en nuestra capital una inquietud por ellas.

No es aventurado decir que el martes se dará cita todo Logroño en el Paseo del Espolón, y que la representación de "Gigantes y cabezudos" será un magnífico momento para rendir públicamente un homenaje de cariño y admiración por este esforzado grupo de artistas locales, sin olvidar a su digna directiva, que tan desinteresada-

damente y en forma callada y silenciosa labora en exaltar dentro y fuera de la provincia el pabellón riojano.

En un próximo número daremos público el reparto y demás detalles de este gran acontecimiento.

En firme, podemos confirmar la noticia que el próximo día 20, jueves, tendremos nuevamente en el Espolón otro festival de categoría. El magnífico grupo de danzas del laureado Orfeón Buralés actuará a las once de la noche con un programa repleto de atractivos. En días sucesivos daremos más noticias sobre ello.

### Cordero de leche

a precios módicos, en

Mercado del Corregidor

Carnicería Carlos Riquelme

Cada trabajo, una superación

**JALON**

ESTUDIO FOTOGRAFICO

### SUGERENCIAS LOCALES

## Dos heridos en accidente de automóvil

En la mañana de ayer, José Euzquiza Arechavala, de 60 años, industrial, se dirigía a los baños de Arnedillo conduciendo el coche de su propiedad, en cuyo viaje le acompañaba el Labrador Luis Uriarte Goiriela, de 55 años, ambos vecinos de Sopelana (Vizcaya) y, sin que de momento puedan precisarse las causas, una vez rebasado Agoncillo, el coche se salió de la carretera y dio la vuelta campana. Ambos viajeros fueron recogidos y trasladados a nuestra capital para ser ingresados en el Hospital Provincial, siendo asistidos, el primero, de herida incisa con-

tusa en la rodilla izquierda, probable fractura de costillas, erosiones en la pierna derecha, mano izquierda, cara, frente y pabellón auricular derecho y shock traumático, de pronóstico reservado, y el segundo, de erosión en el tobillo izquierdo y en la frente, de pronóstico leve, salvo complicación. El citado José quedó hospitalizado.

## Aparece el autor del robo de una motocicleta

Cuando terminaba de cenar un individuo en la Cocina Económica y se disponía a abandonar el citado lugar montado en un velomotor, infundió sospechas a un guardia municipal, que se acercó al mismo para pedirle la documentación, cosa que no pudo cumplimentar por cuanto el citado individuo no poseía ni la suya propia ni la del vehículo que llevaba, por lo que procedió a detenerlo para conducirlo a la Comisaría de Policía.

Al ser identificado en esta dependencia, dijo llamarse Federico Ródenas Ballester, de 19 años, vecino de Barcelona y sin domicilio fijo, y que el velomotor lo adquirió en una casa de la Ciudad Condal, pero al realizar una inspección en el mismo para averiguar si lo manifestado era cierto, pudo localizarse la patente de circulación expedida en Vitoria, lo que motivó que se llamara telefónicamente a la capital alavesa, de donde se manifestó que el citado vehículo era propiedad del vecino de Vitoria Manuel Eceñarro Icazo y que le fue sustraído el pasado día 9 en la citada localidad. Ante tan concluyente prueba, el detenido tuvo

que confesarse autor de la sustracción, agregando que después de apoderarse de la misma se trasladó a nuestra capital. Tanto el citado individuo como el vehículo han sido puestos a disposición de los autoridades competentes.

### Bicicleta sustraída

El pasado día 7, Blas Rojo Sáenz, de 43 años, dejó aparcada la bicicleta de su propiedad en el portal de su domicilio —Santiago, 9—, y entre las 14 y las 14:30 horas le fue sustraída. Como las gestiones realizadas tratando de localizarla no han dado el fruto apetecido, se ha apresurado a formular la oportuna denuncia en la Comisaría de Policía. La valoró en 700 pesetas.

### Sanciones gubernativas

Por infracción en el Reglamento de Hospedería ha sido sancionado Domingo Díez Fernández, que reside en Ruavieja, 79, y por actos de gamberismo, Francisco Gómez Ibarra, vecino de Bilbao.

IMPORTANTE EMPRESA DE ESTA CAPITAL PRECISA

**Oficial y auxiliar administrativo varones**  
Dirigirse por escrito, de puño y letra, indicando el mayor número posible de referencias, a Oficina de Colocación. Referencia número 5.693. El plazo de admisión de solicitudes es de quince días.

### DELEGADO VENTAS ALIMENTACION

precisamos para la provincia de Alava. Con coche pequeño o carnet de conducir. Buena retribución. Dirigirse personalmente o por escrito, dando datos personales, experiencia. Publicidad ARBEX. — San Prudencio, 25. VITORIA.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.**—Domingo XV después de Pentecostés. Nuestra Señora del Mar. Cornelio, Pp.; Cipriano, ob. y Catalina, vd. 2 Cl. verde. Misa propia, conmemoración de los Dolores de Nuestra Señora, sin oración imperada; se dice Credo y Prefacio de la Trinidad.

**SANTOS DE MANANA.**—Cornelio Pp. y Cipriano, ob. y Eufemia, m. r.; Marciano, m. r., y Eufemia, m. r. Misa "Intret" con. de Ss. Eufemia y Comp. m. r.

### NATALICIOS

De las ocho inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil, cuatro correspondieron al género masculino y cuatro al femenino. Les fueron impuestos los nombres de: María Soledad, hija de don Víctor Escalera y de doña Catalina Merino; Milagros, hija de don Víctor García y de doña Asunción Ichaño; Pedro José, hijo de don Justo Jimeno y de doña Amparo Rojas; María del Mar, hija de don Antonio Fernández y de doña Trinidad Muñoz; Javier, hijo de don Domingo Asensio y de doña Josefina Pastor; María del Mar, hija de don Angel Cristóbal y de doña Delia Gutiérrez, todos ellos vecinos de nuestra capital; Ana Isabel, hija de D. Félix Miguel Arpón y de doña Valentina Rubio, vecindados en Arnedillo en Arnedo, y, por último, José Luis, hijo de don Juan Manuel Miranda y de doña Trinidad Vicente, que radican en Briones. Para todos, nuestra cordial felicitación.

### EN EL EXTRANJERO

—La visita de Chamberlain al Führer-canciller alemán disminuyó notablemente la tensión internacional. La entrevista se desenvolvió en términos cordialísimos, y se anunció que sería seguida de otras varias. En la Prensa y en los centros políticos de las primeras potencias mundiales reinaba optimismo.

### EN LOGROÑO

El Ayuntamiento acordó que, en atención a las circunstancias por que atravesaba la Patria, el programa de festejos para las próximas fiestas de San Mateo quedaría reducido a la más solemne que habría de celebrarse el día 21, a las once de la mañana en Santa María de la Redonda, con asistencia de las autoridades y Corporación Municipal y el reparto de obsequios para mejorar las comidas en Auxilio Social, Cocina Económica y Hermandades de los Pobres. El día 22, el obsequio extraordinario sería para los hospitales y el Hogar del Herido, y únicamente se celebrarían conciertos musicales durante los días 20, 21 y 22.

—En el Teatro Moderno se despidió la compañía Osele-Espinosa con la comedia de Carlos Arniches "¡Que viene mi marido!", cuya interpretación mereció grandes aplausos de la concurrencia.

—En Villanueva de Cameros fue inaugurada una estación telegráfica, considerada de utilidad general por su situación, ya que dicha localidad constituía un nudo de carreteras muy transitadas. En la inauguración estuvieron presentes los gobernadores militar y civil, general Tenorio y señor Cagigal; presidente de la Diputación, señor Amelivia, y otras personalidades.

### DEFUNCIONES

Emeteria Ortega Sáenz, de 75 años, de Alcanadre.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, domingo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de señorita María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Fernando Martínez Muñoz, República Argentina, 1, y de las siete en adelante, doña África Adán Martínez, Vara de Rey, 64, y don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 133.

Mañana, lunes, prestarán el servicio de guardia las farmacias de señorita Gloria Moreno Abecia, General Franco, 44, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 8.

### ESTANCOS DE GUARDIA

Estancos abiertos hoy al público: Sagasta (Plaza de Abastos); Plaza de Amós Salvador, 3; Marqués de Vallejo, 4; General Mola, 17; Marqués de San Nicolás, 42; quiosco del Espolón; Estación de Autobuses; Marqués de Murrieta, 40; General Franco, 42, y República Argentina, 17.

### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado ayer

**371**

## Hace 25 años

JUEVES, 15 DE SEPTIEMBRE DE 1938 EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra no registraba novedades dignas de mención en los frentes de los ejércitos terrestres. La Aviación informó de que, además de los aviones derribados que figuraban en el parte anterior, habían sido abatidos otros dos más tipo "Curtis" y que durante la jornada fueron bombardeados los objetivos militares del puerto de Sagunto y el aeródromo de Prat de Llobregat, en el que se logró alcanzar varios edificios e incendiar el depósito de munición. Igualmente fueron bombardeados con éxito los objetivos militares de los puertos de Palamós y Barcelona.

—De Tetuán daban cuenta del fracaso de un complot fraguado en Tánger contra la zona española del Protectorado de Marruecos.

### EN EL EXTRANJERO

—La visita de Chamberlain al Führer-canciller alemán disminuyó notablemente la tensión internacional. La entrevista se desenvolvió en términos cordialísimos, y se anunció que sería seguida de otras varias. En la Prensa y en los centros políticos de las primeras potencias mundiales reinaba optimismo.

### EN LOGROÑO

El Ayuntamiento acordó que, en atención a las circunstancias por que atravesaba la Patria, el programa de festejos para las próximas fiestas de San Mateo quedaría reducido a la más solemne que habría de celebrarse el día 21, a las once de la mañana en Santa María de la Redonda, con asistencia de las autoridades y Corporación Municipal y el reparto de obsequios para mejorar las comidas en Auxilio Social, Cocina Económica y Hermandades de los Pobres. El día 22, el obsequio extraordinario sería para los hospitales y el Hogar del Herido, y únicamente se celebrarían conciertos musicales durante los días 20, 21 y 22.

—En el Teatro Moderno se despidió la compañía Osele-Espinosa con la comedia de Carlos Arniches "¡Que viene mi marido!", cuya interpretación mereció grandes aplausos de la concurrencia.

—En Villanueva de Cameros fue inaugurada una estación telegráfica, considerada de utilidad general por su situación, ya que dicha localidad constituía un nudo de carreteras muy transitadas. En la inauguración estuvieron presentes los gobernadores militar y civil, general Tenorio y señor Cagigal; presidente de la Diputación, señor Amelivia, y otras personalidades.

—En Villanueva de Cameros fue inaugurada una estación telegráfica, considerada de utilidad general por su situación, ya que dicha localidad constituía un nudo de carreteras muy transitadas. En la inauguración estuvieron presentes los gobernadores militar y civil, general Tenorio y señor Cagigal; presidente de la Diputación, señor Amelivia, y otras personalidades.

### DEFUNCIONES

Emeteria Ortega Sáenz, de 75 años, de Alcanadre.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, domingo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de señorita María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Fernando Martínez Muñoz, República Argentina, 1, y de las siete en adelante, doña África Adán Martínez, Vara de Rey, 64, y don Jesús González Cuevas, Marqués de San Nicolás, 133.

Mañana, lunes, prestarán el servicio de guardia las farmacias de señorita Gloria Moreno Abecia, General Franco, 44, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 8.

### ESTANCOS DE GUARDIA

Estancos abiertos hoy al público: Sagasta (Plaza de Abastos); Plaza de Amós Salvador, 3; Marqués de Vallejo, 4; General Mola, 17; Marqués de San Nicolás, 42; quiosco del Espolón; Estación de Autobuses; Marqués de Murrieta, 40; General Franco, 42, y República Argentina, 17.

### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado ayer

**371**

EL TIEMPO, AYER

Máxima, 21, a las 14; mínima, 15, a las 7.30 de la mañana. Agua recogida, 8.2 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 730. Humedad relativa: Máxima, 61 %, a las 7.30; mínima, 69 %, a las 14.

Cartas al Director

Del director a los lectores: FE DE ERRATAS

Estimado lector: En el programa de fiestas "Logroño y Rioja Ilustrados" de este año aparece la siguiente "Fe de erratas": "Haremos nuestra la que a continuación copiamos de un precioso libro del siglo XVII: "En cuanto a erratas hallarán los leyentes algunas, que ellas mismas por sí se empuñan, como son letras trocadas y otras de tenor. Las demás torregirán los doctos bien intencionados, que los ignorantes y malévolo de las erratas harán errores". No voy a comentar este simpático párrafo de nuestros antepasados ni a decirles a ustedes a cuento de qué viene "a buen entendedor...". Sólo pretendo que los "doctos bien intencionados" disculpen y que los otros se ahorren el trabajo de recordar en sus cartas que hubo "letras trocadas". Sabido es que a los que manejan letras les ocurrirá muy a menudo trocar letras, ya que de trocar billetes o piezas de oro tendrán menos ocasión.

EE DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN

Señor director de NUEVA RIOJA. Ciudad. Muy señor mío. Estoy viendo que últimamente suelen agrupar los pases de primera página en una especie de sección, con lo cual resulta más fácil encontrarlos. También veo que la mayor parte de los días aparecen en la última página, lugar más cómodo de lectura, ya que basta con darle la vuelta al diario para seguir leyendo. Esto me parece muy bien y les felicito por tal iniciativa, ya que soy de los que

creo que reconociendo las cosas buenas se adelanta más que censurando los defectos y haciendo crítica negativa. Con mucho agrado, le saluda Luis Fernando de Cirujeda

Muchas gracias por su atención de lector asiduo y, por tanto, amigo de NUEVA RIOJA. A nosotros nos gustan las indicaciones y críticas bien intencionadas. No cabe la menor duda de que siempre sirven de ayuda.

LA VIDA EN LA CIUDAD

Entrevista del domingo

Cuarenta conciertos lleva dados en la actual temporada la Banda de la Academia Provincial

Don Eliseo Pinedo -su director- compone música desde 1929

Detrás de los conciertos del Pasco del Espolón hay ya una larga historia. Los hombres que integran la banda de la Academia Provincial de Música son los protagonistas. Don Pedro Eliseo Pinedo es su actual director y don José Luis Alonso el subdirector.

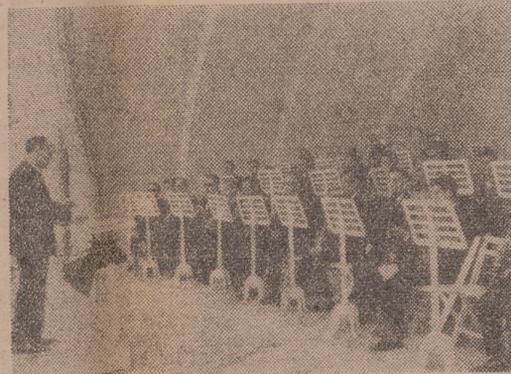
La banda de la Academia Provincial funciona desde 1854. Fue entonces cuando se construyó el "auditorium", escenario hoy de innumerables conciertos. Las primeras interpretaciones las hicieron allí la banda municipal de Bilbao y la de la Academia Provincial de Música.

UN COMPOSITOR RIOJANO

Don Pedro Eliseo Pinedo ha realizado los cursos --que superan la veintena-- necesarios para obtener el título de compositor. Hizo en Madrid los tres cursos de solfeo, los cuatro de armonía, los cinco de composición, los de piano, estética, historia y folklore que le acreditan como tal. En Tudela permaneció siete años como director de la banda municipal de la localidad, después de haber hecho las oposiciones reglamentarias.

Don Pedro responde de forma inmediata: la que está en estreno.

Don José Luis responde de forma inmediata: la que está en estreno. --Está inspirada --dice don Pedro-- en el folklore de la Rioja. Se recogen en ella numerosas tradiciones de la



provincia, entre las que destacan "El milagro de la rueda", de Santo Domingo de la Calzada; "La Virgen del Monte", de Cervera del Rio Alhama, y la de los pastores que emigraban a Extremadura. La letra es del profesor Lope Toledo.

Un swit relacionado con el folklore riojano estrenado en los Festivales de España en 1958. Por otra parte, una obra mía, "El montañés", fue premiada en Madrid en 1947 por el Ministerio de Educación Nacional.

CUARENTA ARTISTAS EN EL ESPOLON --¿Qué labor realiza el subdirector? --Se sobrepasa en sus funciones, dice sonriente don Pedro. Prepara los conciertos y está más cerca de los hombres, conoce sus deseos e ilusiones y mantiene la disciplina necesaria. Constituye una ayuda muy eficaz.

Don José Luis acompaña perfectamente su labor profesional con la afección a la música. --¿Y los componentes de la banda? --La integran cuarenta músicos. Destaca en ellos el hecho de que participan en esta actividad exclusivamente por

afición, ya que la recompensa monetaria es escasa. Hay allí carpinteros, talladores, pintores y gentes de las profesiones más diversas, pero con gran amor a la música. La mayoría proceden de la Academia Provincial.

La zarzuela es el género más propio de las bandas de música, porque es más conocida y tiene mayor aceptación en la gente. Por otra parte, las obras para piano son las que ofrecen mayor dificultad para su ejecución en los conciertos de banda.

Me aiso totalmente. Además, admiro la presencia del público en la sala de los músicos. La atención e interés que se refleja en sus rostros es la medida de la presencia del público. De todas formas --advierte don José Luis-- son frecuentes las sugerencias de los oyentes al terminar los conciertos, y se tienen presentes para sucesivas programaciones.

Uaime URIBE BOTERO

CUARENTA ARTISTAS EN EL ESPOLON --¿Qué labor realiza el subdirector? --Se sobrepasa en sus funciones, dice sonriente don Pedro. Prepara los conciertos y está más cerca de los hombres, conoce sus deseos e ilusiones y mantiene la disciplina necesaria. Constituye una ayuda muy eficaz.

Don José Luis acompaña perfectamente su labor profesional con la afección a la música. --¿Y los componentes de la banda? --La integran cuarenta músicos. Destaca en ellos el hecho de que participan en esta actividad exclusivamente por

afición, ya que la recompensa monetaria es escasa. Hay allí carpinteros, talladores, pintores y gentes de las profesiones más diversas, pero con gran amor a la música. La mayoría proceden de la Academia Provincial.

La zarzuela es el género más propio de las bandas de música, porque es más conocida y tiene mayor aceptación en la gente. Por otra parte, las obras para piano son las que ofrecen mayor dificultad para su ejecución en los conciertos de banda.

Me aiso totalmente. Además, admiro la presencia del público en la sala de los músicos. La atención e interés que se refleja en sus rostros es la medida de la presencia del público. De todas formas --advierte don José Luis-- son frecuentes las sugerencias de los oyentes al terminar los conciertos, y se tienen presentes para sucesivas programaciones.

Uaime URIBE BOTERO

Notas y avisos

SEMANERO DE ENFERMOS

El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma:

Redonda, don Luis Gato, General Mola, 53, quinto, teléfono 3158; Santiago, don Jesús Marín, Casa Parroquial, segundo derecha; Palacio, don Antonio María Irigaray, Marqués de San Nicolás, 92, segundo, teléfono 1916; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono 1311; Parroquia del Carmen, un P. de la Comunidad, Doctores Castroviejo, 2, principal, teléfono 1641; Valvanera, un P. de la Comunidad, Marqués de Murrieta, 56, principal, teléfono 1142; Inmaculado Corazón de María, un P. de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 1211, y Parroquia de El Salvador, don Ricardo Gil, barriada de Yagüe, Toledo, 14, segundo.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO

En la Depositaria-Pagaduría de la Delegación de Hacienda está señalado el de los expedidos a favor de Amos Rioja Pinedo, Bodegas Entrena, S. A., Bodegas Franco Españolas, S. A., Bodegas Rioja Santiago, S. A., Cruz García Lafuente, Amador Pérez Grande, delegado jefe del Centro de Telecomunicación, Marciano Cambra Santa-María y René Simón Tuesta.

SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS

Por el presente se hace saber a los industriales fabricantes de perfumería, gravados por el Impuesto sobre el Lujo, que en el tablón de anuncios de este Sindicato se encuentran expuestas las listas de reparto con la cuota individual que corresponde satisfacer a cada industrial, asignadas por la Comisión Ejecutiva para el año 1963.

Dichas relaciones permanecerán durante un plazo de cinco días a contar de la fecha de este aviso, a los efectos prevenidos en la orden del Ministerio de Hacienda de 27 de septiembre de 1961 (norma 8.ª Apartado 4.ª) en relación con la orden de 5 de agosto de 1963 que aprobó el convenio (B. O. de E. núm. 212, de 4 de septiembre actual).

Maletas y Bolsos REPARACIONES BIENVENIDO - C. Sotelo

Advertisement for VSO PLANISIMO and Iberia Radio Televisión. Includes text: SE ASOMBRARA AL VERLO SE ENTUSIASMARA AL OIRLO SE APRESURARA A ADQUIRIRLO. ELECTRICIDAD T R E CARNICERIAS, 17. TELEFONO 352

Large advertisement for La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Text: AHORRE... y consiga UN IMPORTANTE PREMIO. Para estímulo de sus imponentes y en conmemoración del Día Universal del Ahorro. Sorteará 2.100.000 Ptas. en PREMIOS entre las imposiciones efectuadas del 1.º DE JULIO AL 31 DE OCTUBRE. Solicite información. Oficinas principales en Logroño: Muro de la Mata. MAS DE 300 OFICINAS EN ARAGON Y RIOJA

Advertisement for Clínica operatoria Ntra. Sra. DE VALVANERA. CIRUGIA GENERAL, CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO, TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA, ROCOLOGIA Y GINECOLOGIA, UROLOGIA, OFTALMOLOGIA Y OTORRINOLARINGOLOGIA. Director: DOCTOR DE JUAN República Argentina, 43. -- Teléfono 4880 (C. S. P. núm. 367)

Advertisement for Ebro trucks. Text: el camión EBRO. con motor diesel de 4 cil. 70 Hp. B-45 255.000 ptas. con carrocería. Auto-Rioja - Avenida Generalísimo, 21 - STO. DOMINGO. Calvo Sotelo, 31 - LOGROÑO

Advertisement for Martínez Herrera. SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO (C. S. P. n.º 406)

Advertisement for F. SANTAOLALLA. PEDIATRA-PUERICULTOR. De la Escuela Profesional de Pediatría y Puericultura de Madrid. Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6. Avda. de Portugal, 3, 1.º. Teléfono 47-45 (C. S. P. núm. 340)

Dominica XV después de Pentecostés
Evangelio de hoy

"En aquel tiempo iba Jesús a una ciudad llamada Naim, en compañía de sus discípulos y de una gran multitud que le seguía. Y cuando estaba cerca de la ciudad, he aquí que llevaban a enterrar al hijo único de una viuda, a la que acompañaban un gran número de personas de la ciudad. A la vista de esa madre desgraciada, Jesús se compadeció y le dijo: No llores. Y, acercándose, tocó el ataúd y los que lo llevaban se detuvieron. Dijo entonces Jesús: "Joven, yo te lo mando, levántate". Y al instante el joven se incorporó y empezó a andar. Y Jesús lo entregó a su madre. Asombráronse todos los presentes y glorificaban a Dios diciendo: "Ha aparecido entre nosotros un gran profeta y Dios ha visitado a su pueblo".—(San Lucas, cap VII).



IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN
Procesión mensual de los niños en honor del Milagroso Niño Jesús de Parga
Se celebrará hoy, tercer do-

Se inaugura en Logroño el curso escolar primario 1963-64

En el acto estuvieron presentes nuestras autoridades provinciales y locales

En el día de ayer, tuvo lugar la inauguración del curso escolar primario 1963-64. Con este motivo, se celebró una misa del Espíritu Santo, a las once de la mañana, en la Santa Iglesia Concatedral de la Redonda, presidida por el Excmo. señor gobernador de la provincia, don Víctor Frago del Toro.

Una vez terminada la santa misa, las autoridades y numerosos maestros se trasladaron al salón de actos de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, donde disertó don Antolin Herrero, inspector de Enseñanza Primaria, sobre "El Plan de Desarrollo y la escuela". Estuvieron presentes el excelentísimo señor gobernador de la provincia, el delegado de Hacienda, don Antonio Valero Serrano; don Angel Villar Matute, en representación del Ayuntamiento; doña María Dolores Marjúan Zamora, inspectora jefe de Enseñanza Primaria, y maestros de la provincia.



Don Antolin Herrero dirige la palabra a los maestros en el salón de actos de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.—(Foto "Albe").

DISERTACION DE DON ANTOLIN HERRERO

El Plan de Desarrollo es un planteamiento técnico de la vida económica y social de España; es técnica pura actualizada, pero requiere la cultura, ya que sin ella no existe progreso técnico alguno. El Plan supone la elevación del nivel de vida, el trabajo ordenado, la industrialización a escala internacional y la mecanización del campo. Pero requiere una cultura básica que proceda de la escuela si se emplean nuevos métodos de enseñanza, si se utilizan medios adecuados para ello y si se proporciona la formación profesional necesaria. Por otra parte, hay que contar con un Magisterio capacitado y remunerado.

Terminó haciendo referencia a la importancia que tiene la escuela para asentar sobre bases firmes el Plan de Desarrollo Económico. "La ayuda a la escuela —dijo— lleva consigo una ayuda al desarrollo económico del país". El señor Herrero fue muy aplaudido.

PALABRAS DEL EXCMO. SEÑOR GOBERNADOR CIVIL

A continuación hizo uso de la palabra el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Víctor Frago del Toro, quien declaró inaugurado oficialmente el curso escolar primario 1963-64. Aprovechó la ocasión para saludar a los maestros allí presentes y deseárselos los mayores éxitos en la

formación espiritual y material de la juventud en el curso inaugurado.

El Excmo. señor obispo de Calahorra, La Cañada y Logroño, don Abilio del Campo y de la Bárcena, envió una nota a la inspectora jefe de Enseñanza Primaria, en la que ponía de manifiesto los motivos que habían impedido su presencia en el acto y hacia llegar a todos su bendición paternal.

Cosecheros de vinos

SE VENDEN MARRANOS DE OLMO PARA PRENSAS EN TODAS LAS MEDIDAS
Razón: ARTEMIO OCHOA NAJERA

LAMPARAS

PORTATILES

APLIQUES

El mayor surtido en todos los estilos

OSABA Electricidad

General Mola 17 - LOGROÑO

Un paseo por la Plaza de Abastos



No se le ocurra pasarse una temporada lejos de Logroño y, seguidamente, visitar nuestro primer mercado, porque ya le pronostico que le dará un grave patatis. Y mire usted que también está la vida cara por esos mundos del Centro y del Sur español. Pero, como Logroño —que se reconocullece de tener el mismo tren de vida que las multimillonarias ciudades de San Sebastián, Bilbao y similares—, no hay por ahí abajo ni una sola.

Ayer, sábado, al igual que toda la semana, la plaza estaba hasta arriba en todos sus sectores. Desde luego, de escasez nadie podrá protestar ahora. De precios... esperemos que las amas de casa se encomienden a algún santo amilagrero. Ahí van los principales; observen ustedes la tendencia a subir en los precios de las carnes, especialmente en el cordero de leche y de pasto y en el cabrito, aunque esta tendencia, más suavizada, exista en el mercado logroñés en general...

CARNES

Higado, de 60 a 68; lechecillas, de 60 a 80; riñones, de 40 a 60; callos, de 30 a 50; patas de cordero y cabrito, de 34 a 36; cabecillas de cordero, de 22 a 24; ternera de 1.ª, de 100 a 120; de 2.ª, a 64; de 3.ª a 50; vacuno menor de 1.ª, a 80; vacuno mayor de 1.ª, a 64; cordero de pasto (chuletas), de 76 a 80; pierna, de 60 a 64; brazuelo, de 58 a 60; cabrito (chuletas), a 110; cordero lechal (chuletas), de 104 a 110; pierna, a 84; brazuelo, a 78 y 80; carne picada, de 26 a 55; salchichas, de 40 a 60; mortadela, de 14 a 26.

Carnes frescas de cerdo: tocino fresco, de 24 a 28; con costilla, de 40 a 50; costilla descarnada, de 40 a 45; sin descarnar, de 50 a 55; lomo y magro, de 80 a 90. Charcutería: jamón York, de 150 a 160; jamón seco, de 180 a 250; chorizo, de 65 a 100; pamploñes, de 90 a 130; salchichón, de 65 a 150; mortadela, de 40 a 70.

PESCADOS Y MARISCOS

Anchoa, a 10; almeja fina, de 30 a 100; chirla, de 26 a 30; bacalao, de 26 a 40; besugo, de 28 a 32; bonito, de 36 a 42; calamar, de 40 a 75; cigala, de 100 a 170; congrio abierto, de 50 a 70; cerrado, de 20 a 32; chicharro, de 10 a 12; faneca, de 18 a 20; gallos, de 36 a 50; gambas cocidas, de 120 a 180; erudas, de 80 a 150; langostinos, a 230; mejillón, de 10 a 12; merluza, de 120 a 140; pescadilla gorda, de 60 a 70; de ración, a 44; glbia, de 15 a 17; rape colas, a 84.

AVES Y CONEJOS

Gallina entera, sin pluma, de 40 a 45 kilo; troceada, de 50 a 60; conejo casero, de 75 a 80; pollo limpio, a 60; sin pluma, de 42 a 50; huevos, de 20 a 34 docena.

HORTALIZAS Y LEGUMBRES

Aceitunas, de 3 a 6 unidad; ajos secos, de 40 a 70 ristra; berenjenas, a 2 y 3 unidad; borraja, de 3 a 12 kilo; cebollas, de 2 a 4 kilo; calabacín, a 1 y 1.50 unidad; judías verdes, de 8 a 11 kilo; lechugas, de 1.50 a 3 unidad; patatas viejas, a 2 y 2.50 kilo; pichas, de 14 a 16; pimientos encarnados, de 12 a 16; pimientos verdes, de 6 a 8; puerros, de 8 a 12 docena; pepinos, a 4 y 5 kilo; zanahoria, de 5 a 8; tomates, a 3 y 4.

FRUTAS

Avellanazas, de 30 a 35; ciruelas, de 8 a 10; higos frescos, de 12 a 14; fresa, a 40; limones, de 35 a 40; manzanas, de 4 a 10; melocotón, de 8 a 16; melón, de 3.50 a 5; naranjas, de 30 a 35; peras, de 5 a 10; plátanos, de 12 a 15; uva moscatel, de 8 a 12; uva negra del país, de 6 a 8.

VARIOS

Queso manchego, de 80 a 120; del Roncal, de 80 a 120; de bola, de 60 a 120; Roquefort, de 90 a 120; nata, de 60 a 80; capatón del país, de 25 a 28; champiñón, de 44 a 48; aceituna verde, de 16 a 23; negra, de 14 a 24; aceite oliva, de 22 a 35; soja, de 20 a 24; mantecquilla, de 90 a 110; alubia blanca, de 20 a 24; arroz, de 12 a 14; garbanzos, de 14 a 22; lenteja, de 16 a 22; fideo, de 10 a 13; azúcar, a 13.

MERCATOR

L. Buzarra

en su nuevo establecimiento de M. de Vallejo, 17. Las últimas novedades en sastrería.

Primer aniversario EL SENOR

Don Alfredo Demófilo Irurela Manzanares

(Empleado de Obras Públicas)
FALLECIO EL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1963 habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su viuda, doña Marina Murga Morte (Maestra Nacional); hijos, don Miguel Angel (Maestro Nacional), don Alfredo, don Pablo y señorita Angelita, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL CABO DE AÑO que se celebrará el MARTES 17, a las DIEZ y MEDIA, en la Iglesia Parroquial de Santa María de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 15 de septiembre de 1963.

EL SENOR

Don José María Calabuig Armendáriz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 34 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Aurora Alcalde; hijos, María-Olga y José-María; madre, doña Blasa (viuda de Calabuig); padres políticos, don Francisco Alcalde y doña Aurora Ruiz; hermanos, doña Esther y don Rogelio; hermanos políticos, don Arturo Berdejo, don Francisco Alcalde, doña Trinidad Sarramián, doña Julia Alcalde y doña Alicia Say de Garay; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 15 de septiembre de 1963.

Iglesia parroquial. — Santa María de la Redonda. Funeral y misa de réquiem. — MANANA, LUNES, a las DIEZ. Casa mortuoria. — San Juan, 27.

Joven activo

Se ofrece para importante empresa y venta de sus productos para la plaza de Logroño y provincia. Conocer ramo alimentación. Edad 25 años, soltero, con técnicas de ventas y carnet de conducir de primera. Dirigirse por escrito a Sagasta número 13, 4.ª izqda. Logroño

LA SEÑORA

Doña María Alvarez Alvarez

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su apenado hermano, don Juan; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 15 Septbre. 1963.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio. Funeral y misa de réquiem. — MANANA, LUNES, a las NUEVE. Casa mortuoria. — Juan Loba num. 3.

Camión Austin DOS TONELADAS, BUEN ESTADO SE VENDE. Razón: TELF. 2110.

ARCHIVADORES MESAS FICHEROS RONEO

V. de Rey, 41 - Telf. 1599

GRANJA AVICOLA ESTIRPES AMERICANAS, CARNE Y PUESTA, DESEA REPRESENTANTES EN Aragón, Navarra, Rioja y Soria. VISCONTI, 11. TARAZONA

Nuestros teléfonos ADMON. 1521 GERENTE 1572 REPRESENTANTE 1537 DIRECTOR 1583

Primer aniversario EL SENOR

D. Leoncio Andrés Andrés

FALLECIO EL DIA 18 DE SEPTIEMBRE DE 1963, A LOS 60 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su viuda, doña María Nieves Calvo; hija, doña María Purificación; hijo político, don Amadeo Castroviejo; hermanas, doña Jesusa y doña Fermína; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL CABO DE AÑO que se celebrará HOY, DOMINGO, en la Iglesia Parroquial de San San Martín, de Sorzano, y a la Misa que se celebrará el próximo MIERCOLES, día 19, a las SIETE y MEDIA, en la Parroquia de Santa Teresita, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 15 de septiembre de 1963.

Segundo aniversario EL SENOR

Don Rufino Gómez Redondo

FALLECIO EN LUMBRERAS DE CAMEROS EL DIA 16 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LOS 75 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.

Su viudad, doña Elisa Casal Verde; hermanos, don Victor y doña Catalina; hermanos políticos, don Santiago, don Andrés, doña Julia (ausentes), don Manuel Casal, doña Quintina Martínez, don Eusebio Peña, doña Luciana Zieza, doña Sara de Casal y don Enrique Peñaiva (ausentes); sobrinos, primos y demás familia, recuerdan a sus amistades tan triste fecha y ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Lumbreras, 15 de septiembre de 1963.

EL SENOR

Don José María Calabuig Armendáriz

(Encargado de Talleres ROTIAM)
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 34 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

La Empresa de Talleres ROTIAM, empleados y obreros, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 15 de septiembre de 1963.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MANANA, LUNES, a las DIEZ. CASA MORTUORIA. — San Juan, 27.

LA SEÑORA

Dona Elisa San Martín Salanueva

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 77 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus apenados hermanos, doña Leonisa (viuda de Garcés de los Fayos) y don Bernabe; hermana política, doña Mauricia Serrano; sobrinos, doña María Jesús Garcés de los Fayos y don Joaquín Zurbano; primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Logroño, 15 de septiembre de 1963.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MANANA, LUNES, a las DIEZ. CASA MORTUORIA. — General Franco, 46.

Fue el día de ayer de fiesta para el simpático pueblo de Corera con motivo de la inauguración del magnífico nuevo edificio de la Casa Consistorial, el mismo tiempo que rendía homenaje a su hijo adoptivo, don Antonio Cámara Niño, ex director de la Escuela General Técnica de Arquitectura.

Presidió los actos el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victor Frago del Toro, que llegó acompañado del subjefe provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez, siendo recibido a la entrada de la localidad, adornada con arcos de triunfo y profusión de banderas y gallardetes, por don Antonio Cámara; don Hilario de la Mata, marqués de Vargas; arquitecto de la Diputación Provincial, don Antonio Fernández; alcalde, don Cecilio López; párroco, don Jerónimo E. Palacios; juez de Paz, don Julián Cadarso; secretario del Ayuntamiento, don Domingo Horte; jefe de la Hermandad de Labradores, don Daniel Hernández; médico, don Gelasio Morales; comandante de puesto de la Guardia Civil, don Santiago Muñoz; concejales y demás autoridades y representaciones locales.

Antes de procederse a la bendición de la nueva Casa Consistorial, las autoridades recorrieron las amplias dependencias del magnífico edificio, que, con amplio soportal, consta de tres plantas, ostentando en el ángulo de la fachada el escudo con la leyenda "Non venimos de reyes, que reyes vienen de nos".

Tras de procederse a la bendición por el señor párroco, el señor alcalde, desde el balcón principal y en medio de los aplausos y vítores del vecindario, que en su totalidad se sumó a los actos, ofreció en muy

# Inauguración en Corera de la nueva Casa Consistorial

## Cálido homenaje al hijo adoptivo, don Antonio Cámara Niño

Presidió los actos el gobernador civil y jefe provincial, señor Frago del Toro

sentidas frases el homenaje del pueblo a su hijo adoptivo, don Antonio Cámara Niño, resaltando lo mucho que Corera le debe por todos conceptos. Puso de relieve también el agradecimiento que deben a don Hilario de la Mata, marqués de Vargas, al que consideran como vecino ilustre, y, asimismo agradeció la meritoria labor realizada por el ex alcalde don Arturo Cárcamo. Dirigiéndose al señor gobernador civil, expresó su firme confianza, avalada por los hechos, de que como buen castellano continuará personalmente y desde su alto cargo prestando la máxima atención y ayuda a los pueblos que ya palpan el fruto de su rectorado en la provincia.

Concluido su discurso, y entre una gran salva de aplausos, hizo entrega a don Antonio Cámara Niño de un artístico pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo.

### PALABRAS DEL HOMENAJEADO

A continuación, don Antonio Cámara, con verdadera emoción, agradeció al pueblo el homenaje que se le hacía. "Corera —dijo— es para mí el pueblo querido en el que han nacido ascendientes míos y en el que pasé mi niñez y primera juventud, donde aprendí a ser

hombre, donde fui contagiado por las virtudes de este magnífico y noble pueblo, siempre abierto para dar y cobijado cuando recibe mercedes". Recordó, entre incesantes aplausos, anécdotas de sus tiempos en la localidad, su paso por la escuela... Serefirió luego al desprecio que se advertía en la población escolar, para rubricar que un pueblo no puede progresar si no es máxima la asistencia a los centros docentes, pues en ellos es donde se forjan los hombres del mañana, donde se capacitan quienes han de laborar por la continuada mayor grandeza de la pequeña y de la gran Patria. Por último, apuntó que, aunque actualmente no ostentara cargo oficial alguno, como un vecino más seguirá siempre prestando todos los esfuerzos posibles para mayor bien de Corera.

### PALABRAS DEL SEÑOR PÁRROCO

Una vez concluidos los prolongados aplausos con que el vecindario expresaba al señor Cámara Niño su entusiasta simpatía y agradecimiento, el señor cura párroco, con cálidas palabras, rubricó la adhesión parroquial a don Antonio Cámara, al que considera no co-

mo hijo adoptivo de Corera, sino también como hijo ejemplar; adhesión que extiende a D. Hilario de la Mata, marqués de Vargas, ambos cofrades honorarios del pueblo. Se extendió luego explicando cómo el gran resurgimiento actual de España, que es también el resurgir de cada ciudad y pueblo, se debe a la firme unión de los españoles bajo el signo del Movimiento y el mandato del Caudillo, que libraron a la Patria del materialismo ateo para servir con firmeza y en vanguardia la bandera de la fe, la bandera de lo espiritual, en cuyos pliegos escritos están también los mandatos de la verdadera justicia social.

### INTERVENCION DEL SEÑOR GOBERNADOR

Cerró los actos el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Frago del Toro, con breve aleccionadora oración. Felicitó en primer lugar al pueblo de Corera por su unión y entusiasmo y al Ayuntamiento por su gestión en general, y especialmente en este día por saber, haciéndose eco del sentir del vecindario, y como es natural, también de la Corporación, ser agradecido, constituyendo muestra de esa virtud de los coreranos, el entrañable hom-

naje que dedican a su benefactor don Antonio Cámara.

Refiriéndose a las palabras pronunciadas por el señor Cámara Niño exaltando las virtudes de los hombres del campo de España, recordó a José Antonio, fundador de la Falange, que decía que en la ciudad se

ve al abogado, al médico, al arquitecto, en tanto en el campo, en los pueblos, es donde se ve directamente al hombre.

Puso final a sus palabras exhortando a todos a mantenerse unidos y a laborar con denuedo para mejorar hasta el máximo posible las condiciones de vida del pueblo, única manera de evitar la emigración que arranca a los hombres de su solar, de su raíz, del hogar de sus virtudes nativas para situarlo en ambiente peligroso, desconocido, donde siempre se sentirá como un extraño. El señor Frago del Toro escuchó al final de su intervención una calorosa salva de aplausos.

### COMIDA DE HERMANDAD

Por último, en el salón principal del nuevo Ayuntamiento,

se sirvió una comida de hermandad, ocupando la presidencia con el señor gobernador civil el señor cura párroco, los señores Cámara Niño, don Hilario de la Mata, marqués de Vargas; alcalde, señor López Gensana, y distinguidas señoras de Cámara, marquesa de Vargas y de López Gensana. Ocuparon sitios en las mesas laterales las demás autoridades provinciales, locales y todas las representaciones de la localidad.

Después de una agradable sobremesa, el señor gobernador tuvo un cambio de impresiones sobre los problemas y aspiraciones de Corera y, tras ofrecerse de nuevo incondicionalmente, emprendió regreso a Logroño, siendo despedido, como a su llegada, por la entusiasta adhesión del pueblo.



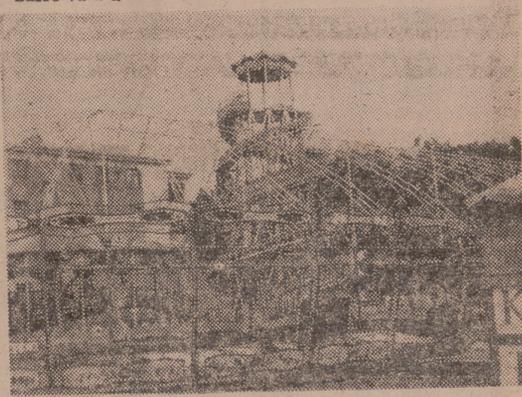
Con los coletazos agónicos del verano —porque esto ya no hay quien la pague—, la ciudad, la provincia, los hombres y las cosas, parecen entrar en ebullición. Crecen las actividades. Se mueve a ritmo más urgente el mundo de lo grande y el mundillo de lo chico. Por ello, nuestra sección se abre de nuevo a los lectores de NUEVA RIOJA. Para recoger, en forma de pildoras, todas esas menudencias de la vida, que no por ser insignificantes y, a veces, desapercibidas, dejan de tener gran valor periodístico.

## EL CAMPO FERIAL A PUNTO

En la capital todo empieza a saber ya a fiesta grande, a forastero y jolgorio, a toros y zurrapote... El campo ferial —desplazado este año, quizá "per saecula saeculorum" al barrio de Las Gaunas— se ha convertido ya en una pequeña ciudad. Esa extraña ciudad de ilusiones infantiles, de distracciones para todos, de encantadores revoltijos: barcas volanderas, humo y grasa de churros, antros pavorosos, payasos y trapezistas... El aspecto que ofrecerá el

campo ferial, este año, será más grandioso. Nos lo aseguran técnicos en la cuestión. Aumentarán —eso sí— el número de tómbolas, pero también el de atracciones mecánicas de envergadura. Claro está que no podían faltar las lamentaciones: que si la amenaza del barro va a deslucir el lugar,

que si la calle República Argentina, en su acera izquierda, es una lástima, etc. Pero eso no deja de ser una menudencia. Ya me lo dirán ustedes cuando apunten al blanco, choquen y choquen en los "coches eléctricos" y les toquen en la tómbola una muñeca rubia de ojos azules...



(Foto Añe)

### ¡Teatro, venga teatro...!

Elder Barber, la simpática cantante argentina, una de las que compiten en el record de discos populares, está entre nosotros. Trae toda su belleza a cuestras y... estas respuestas que ha dado en exclusiva para nuestro periódico:

—Llevo en España desde 1957 y continuaré aquí hasta finales de año, en que partiremos para América con esta misma obra que presentamos en Logroño.

—Me casé hace cuatro años y nueve meses.

—Empecé a ser famosa en España a través de mis discos, sobre todo de "Una casita en Canadá" y de "Canario triste"; este último lo grabé en mi tierra, Argentina.

—Hice una película, "Melodías de hoy", con José Luis; trabajé después en TVE y en salas de fiestas; ahora me dedico solamente al teatro.

—Tengo más del centenar de discos y llevo más de trescientas representaciones de "Carolina".

—Creo que soy tan famosa en España como en Argentina.

Ella es una continuación de esta espléndida racha teatral que, graciosamente, viene cayendo sobre nuestra ciudad desde el principio del verano. Y que, al parecer, tendremos aún hasta bien entrado el otoño. Los aficionados a este raro y escaso espectáculo de provincias están a la mar de satisfechos de ver la ciudad envuelta en carteles anunciadores de una y mil compañías. Eso está muy bien y hay que agradecerse a quienes lo consiguen, que para cine tenemos mucho año.

Entre este "maremagnum" teatral queremos puntualizar las sesiones ofrecidas el pasado viernes por el T. E. U. logroñés. Fue un completo éxito, merecido por los afanes artísticos de sus organizadores y por los aciertos de su realización.

## Fiestas mayores de la "patria chica"

En nuestra provincia, septiembre es mes de vida intensa. Es mes de acción de gracias. Ya está todo en los graneros. Y la vendimia —corazón y alegría del campo riojano— está, como quien dice, a las puertas de casa. Bueno, esto sí todo fuera normal, porque hemos oído de algunos campesinos que la vendimia va para rato este año. Pero esto no evita que los pueblos riojanos, los grandes y los pequeños, se estén vistiendo de fiesta en el presente mes. Se advierte en el constante ir y venir a la capital en busca de los "guapos". Y se advierte igualmente en el continuo salir de autocares camino de todos los rincones de la provincia. Son las fiestas mayores de la "patria chica" y se impone visitar la tierra, estrechar la mano del pariente y del viejo amigo, bailar al son de la gaita y el tambor.

## La Rioja, en TVE y Radio Nacional



Y... ojo, mucho ojo, mañana, lunes, a la pantalla de Televisión Española. Logroño, sus Fiestas de la Vendimia y su Feria de la Rioja estarán presentes, a través de la figura de nuestro presidente de la Diputación, señor Martínez-Corbán, que será entrevistado en el espacio "Plaza de España" (a las tres menos cuarto de la tarde) en el

espacio siguiente, "Telodiario". También será entrevistado hoy, domingo, a las doce del mediodía, en el espacio "Interviú del día", de Radio Nacional de España. Es ésta una oportuna secuela de la reunión mantenida el pasado jueves, en la capital de España, entre nuestras primeras autoridades y la Prensa madrileña y nacional. El tema Rioja presidió la mesa de los comensales. Los resultados han sido satisfactorios al máximo. Gusta pensar y convencerse de que los protagonistas de la vida riojana están decididos a que el nombre Rioja y cuanto el significa suene y suene fuera de nuestra provincia. Hasta los últimos confines de la Tierra... Que ya es hora, señores.

LUMBRERAS PINO

## TODO TRABAJO DE HOMBRES. ES TRABAJO DE LAND ROVER



# en TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

MÁS PODER, MANIOBRABILIDAD Y ECONOMÍA RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VERSATILIDAD

Vea el trabajo que puede realizar este vehículo. Los más activos y modernos empresarios de todo el mundo lo poseen. Sea Vd. uno de ellos y se preguntará como ha podido pasar sin él hasta hoy



FABRICADO POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. OFICINA CENTRAL ALCALA 95 MADRID-9



DOS TIPOS: 88" y 109". modelos con toldo de tela, y con cabina o capota metálicas

CONCESIONARIO PARA LA PROV. DE LOGROÑO PEREZ, REPUESTOS Y TALLERES, S. A.

MARQUES DE MURRIETA, 58 TELEFONO 1700

Talleres autorizados y sub-agentes en toda la provincia

# MICROSURCO

## Tres hermanos forman el conjunto

# NELLY, alma de los T. N. T.

La culpa fue de Nelly, es la dulce y jovencísima muchachita que animó y da color al trio T. N. T. Y decimos que la culpa fue de ella porque...

—¿Por qué, Nelly?

—Pues, mira, yo era una colegiala, así como de catorce años.

—¿Dónde vivías?

—En Uruguay.

—¿Naciste allí?

—No. Nosotros somos emigrantes; procedemos de Italia.

—¿Y qué pasó con la colegiala?

—Pues que mamá me mandó unas vacaciones a un campamento juvenil. Pero yo nada más llegar me disloqué un tobillo y como no me podía mover estaba mi aburrimiento cantando.

—¿Descubriste así tu voz?

—A las compañeras les gustaba como lo hacía y me pedían canciones. Yo me sentí importante y me inventé una mentira.

—¿Qué mentira?

—Que cantaba a dúo con mis hermanas. Lo peor fue cuando regresamos a la ciudad.

—¿Por qué?

—Porque nos invitaron a los tres a cantar en una función benéfica.

—¿Cantasteis?

—Me costó mucho convencer a mis hermanas, pero al fin a la hora prevista estábamos allí. Desde aquel día no hubo reunión benéfica en la que no actuásemos.

—¿Y como profesionales?

—En enero de 1959 debutamos en la TV. Tuvimos tal éxito que empezaron a llegarnos contratos para actuar por todo el país.

—¿Les aceptasteis?

—Todos. Pero nos supo a poco. Y en 1960 pasamos a Argentina en busca de fortuna. Llegamos en mayo, cuando se celebraban las Fiestas de la Patria, y el nueve de junio, a las nueve de la noche, en el canal nueve, hacíamos nuestro debut en TV.

—¿Vuestra canción de aquella noche?

—Eso, eso, eso, una creación mía que pronto tataré todo el país.

—¿Después?

—Cantar, cantar, cantar. En el sesenta hicimos una gran gira por el interior de Argentina y en el setenta y uno recorrimos de punta a punta Hispanoamérica. Al volver a Buenos Aires tuvimos a nuestro cargo en TV un show de media hora. En el sesenta y dos compartimos honores estelares con el gran Antonio Prieto.

—¿Y España?

—¡Oh, España! Llegamos acá el 29 de junio del año

pasado. ¿Te das cuenta de que el nueve es nuestro número?

—¿Debutasteis?

—En la Riviera. Días antes grabamos un disco: "Que tengas suerte", que fue nuestra gran suerte.

—¿Nelly, te peleas con tus hermanas?

—Sólo un poquito en los ensayos.

—¿Tú labor dentro del

—Vierito las canciones del francés y el inglés al pastellano y cuando Tim está muy apurado, hago de secretaria.

—¿Música preferida?

—A los tres nos encanta la música negra americana; pero nuestro éxito radica en que nos adaptamos al público que nos escucha. Dentro de un momento actuaremos en una fiesta infantil.

—¿Te gustan los niños?

—Me encantan y puedes decir que de un tiempo a esta parte me preocupa un poco el amor, más bien formar un hogar.

—¿Así es Nelly Cromá: exquisito producto de la vieja Europa, con toda la gracia de las Américas.

Florencia María ORTIZ

## La canción tiene su letra

"Los Platters" ha sido un conjunto musical que marcó una época en la historia de la música ligera. Con un estilo nuevo, pronto se hicieron populares en todo el mundo y centenares de grupos han nacido después a la fama, intentando imitarles.

La melodía de hoy, muy famosa, es original de Paul Anka, pero "Los Platters", con una gracia especial que ellos sólo poseen, le dieron una original creación que que casi la hizo nueva.

Con ella, complacemos a María Asunción Vidarrey, Pilar Gómez, Ester Ruiz y María del Carmen Terá.

### "TU ERES MI DESTINO"

Tú eres para mí destino de mi amor y siempre fiel a mí mi corazón latió.

Destino que nació de un sueño sin igual destino que marcó un mundo sin igual.

Fuiste feliz resplandor de la queriéndome, porque en ti vislumbré tal vez al amor que yo soñé.

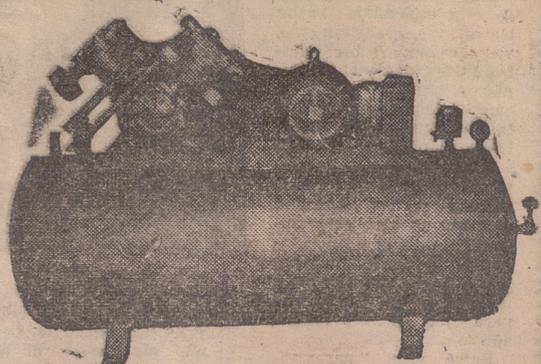
Tú eres para mí destino de mi amor y siempre fiel a tí mi corazón nació.

## EXPOSICION

### Nuevas Pañerías ROJAS ASENSIO

### TRINCHERAS «TERVILOR» «ENKALENE»

TRINCHERAS MARCA  
TRES ESTRELLAS - ANTIMANCHAS  
ESPUMA FOAMLAY  
SAGASTA, 9



Barnizadores, Garajes, Talleres, Pintores, etc.

### Compresores PUSKA de 1 a 50 HP.

PRECIO JUSTO. — ENTREGAS INMEDIATAS  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
INFORMES y PRESUPUESTOS:

SE. ARRANZ. — OESTE, 2. T FNO. 3100-100. — LOGROÑO.

## Tendencia a la normalidad en la cuenca minera asturiana

OVIEDO, 14.—El sábado quedó totalmente normalizada la situación laboral en la mina La Camocha, presentándose al trabajo los 1.632 obreros de la plantilla. Este pozo es uno de los que emplean mayor número de mineros.

En el resto de las minas en que se han producido anomalías laborales continuó durante el día el aumento del número de trabajadores presentado a sus puestos. En vista de la tendencia en la normalidad en el trabajo el lunes serán abiertos los únicos cinco pozos que aún permanecen clausurados en la cuenca minera asturiana.

## La Agrupación Vasca «Goizaldi» actuará hoy en el Espolón

Suspendida por la lluvia la anunciada actuación popular de la Agrupación Folklorica Vasca "Goizaldi" para las ocho de la noche de ayer en el Espolón, y al objeto de que todos los logroñeses que lo deseen puedan admirar la destreza y el arte que ponen de manifiesto sus competentes, que ano-

che, en la Sala Ducal, alcanzaron un resonante éxito, se ha decidido, si el tiempo lo permite, que sólo haya sido un aplazamiento, para lo que se ha señalado la hora de las once y media de la mañana de hoy, domingo, y es el mismo escenario del Espolón, para la exhibición de esta magnífica agrupación.

## Toros y novillos

## La corrida del Montepío de Toreros, celebrada en Valencia, se suspendió por lluvia al segundo toro

VALENCIA, 14.—Corrida a beneficio del Montepío de Toreros. Seis toros de distintas ganaderías para Antonio Bienvenida, Gregorio Sánchez y "El Cordobés", Buena entrada.

Tiempo amenazando lluvia. Primero. De Antonio Pérez de San Fernando, bueno. Bienvenida, oreja. Durante la faena de muleta comenzó a llover. Segundo. De Antonio Martínez Elizondo, regular. Gregorio Sánchez, ovación. Se suspende la corrida por el fuerte aguacero.

SALAMANCA, 14.—Tercera corrida de feria. Lleno. Toros de don Francisco Galache. El cuarto fue sustituido por otro de don Antonio Martínez Elizondo.

Diego Puerta, vuelta y palmas. El VIII, ovación y una oreja. Andrés Vázquez, aplausos y una oreja.

## Necrológicas

Confortada con los Santos Sacramentos, dejó ayer de existir en nuestra capital doña Elisa San Martín Salanueva que contaba 71 años de edad y era estimadísima por las virtudes que la adornaban.

Descanse en paz y reciban sus apenados hermanos, doña Leonisa (viuda de Garcés de los Fayos) y don Bernabé; hermana política, doña Mauricia Serrano; sobrinos, doña María Jesús Garcés de los Fayos y don Joaquín Zurbano, así como el resto de la distinguida familia doliente, el testimonio de nuestro pésame cordialmente sentido.

A los 34 años de edad, falleció ayer nuestro convecino don José María Calabuig Armendáriz, encargado de los "Talleres Rotiam", cuyas cualidades personales le habían captado el sincero aprecio de los jefes de la empresa y de cuantos empleados y obreros trabajan en la misma, por lo que su fallecimiento ha sido sentidísimo.

Con tan triste motivo expresamos a su apenada esposa, doña Aurora Alcalde; hijos, María-Olga y José María; madre, doña Blasa (viuda de Calabuig); padres políticos, don Francisco Alcalde y doña Aurora Ruiz; hermanos, doña Esther y don Rogelio; hermanos políticos y la empresa Rotiam nuestra sentida condolencia.

ARNEDILLO  
Fonda y Café "MARRODAN"  
Los más próximos al Balear  
Teléfono 4.

LA CASA DE LOS BOLSOS  
LA CASA DE LAS MALETAS  
CURTIDOS  
EMILIANO ALONSO, S.L.

MAGNIFICA EXPOSICION  
DE BOLSOS DE TEMPORADA  
EQUIPAJES COMPLETOS DE LAS MEJORES CALIDADES  
Surtido - Economía - Calidad  
GENERAL MOLA, 16. TELEFONO 1526

## DANIEL IMAZA

Participa a sus clientes y amigos de Ortigosa de Cameros y Logroño la apertura de su carnicería mañana, lunes, en Pérez Galdós, 19. - Tlf. 5081

ahora...  
¡CON LOS NUEVOS PRECIOS!

CAMIONES

# Auria

■ Fabricados por AERONAUTICA INDUSTRIAL, S. A.  
■ Garantía total de repuestos de origen  
■ Camiones de calidad para el usuario exigente.  
■ Impulsados por los mundialmente famosos  
**MOTORES PERKINS P-4**

2'5 T.  
Chasis con cabina eje posterior simple o gemelada  
199.700 Ptas. I I

3'5 T.  
Chasis con cabina versión normal y largo  
212.000 Ptas. I I

ras publicitadas

CAMION  
Auria

(Entregas por riguroso turno de pedido)

motor

PEREZ  
Repuestos y E.S.A.

M. MURRIETA, 58  
VARA DE REY, 43  
TELEF. 4700-4488  
OFICINA 2008  
LOGROÑO.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Hoy, primer partido de Liga en Peralta

Nuestros lectores saben que hoy, domingo, día 15, se inicia la temporada liguera en nuestro grupo de Tercera División y que el primer partido tendrá su desarrollo en la ciudad navarra de Peralta, que celebra, precisamente, su fiesta patronal.

A través de los encuentros de entrenamiento celebrados en Las Gaunas hemos podido comprobar que en el cuadro bianquirrojo hay jugadores de clase, como asimismo que día a día iba perfilándose una conjunción de líneas en la que tenemos grandes esperanzas. Desde luego, no es lo mismo un partido amistoso que la lucha denudada por la conquista de puntos, y es lógico que aquel brillante fútbol que pudimos presenciar en Las Gaunas, es especialmente cuando el adversario era de superior categoría, no se produzca en los terrenos de las localidades que el Logroñés ha de ir visitando a lo largo de la competición, pero sí confiamos en que su efectividad ya demostrada, continúe en los partidos oficiales, puesto que la afición riojana, tiene plena confianza en que sus jugadores harán cuanto les sea posible por no defraudarla en modo alguno.

Se abre hoy la temporada y una victoria en Peralta, a la que el Azkoyen opondrá, desde luego, cuanta resistencia le sea posible, significaría abrir las aspiraciones con dos puntos positivos, que suelen tener mucha importancia en las jornadas siguientes. Animo, pues, y a regresar victoriosos.

### Apagón en Mestalla y suspensión del Valencia-Barcelona (0-0) a los 28 minutos de juego

#### Jugadores extranjeros admitidos por la Federación Española

VALENCIA, 14.—El partido inaugural del campeonato de Liga 1963-64 entre el Valencia C. de F. y el Barcelona C. de F. ha sido suspendido a los 28 minutos de juego, cuando el marcador estaba a cero, por culpa de una avería en las instalaciones eléctricas del campo de Mestalla. El juego en este lapso de tiempo se desarrolló en medio de una tormenta que se tradujo en lluvia torrencial. Puestos en contacto el árbitro y los delegados de los dos equipos, se decidió la suspensión definitiva.

El Valencia y el Barcelona se pondrán de acuerdo para fijar la fecha correspondiente en que habrán de disputarse el nuevo encuentro que, reglamentariamente, tendrá una duración total de 90 minutos, pues la suspensión se produjo dentro del primer tiempo.

El Valencia continuará con los planes que tenía proyectados. Mañana, por la noche, emprenderá viaje a Madrid para continuar el lunes por vía aérea hacia Dublin, donde el miércoles jugará el primer partido de la Copa «Ciudades en Feria» contra el equipo irlandés Shamrock Rovers. El Valencia desplazará catorce jugadores.

#### EXTRANJEROS ADMITIDOS

MADRID, 14.—Los jugadores de fútbol extranjeros admitidos por la Real Federación Española, una vez terminado el plazo de admisión, son los siguientes:

#### Primera División

Real Murcia.—Carlos Martín Segura y Juan Garita Carballo, ambos procedentes de Costa Rica.

Córdoba F. C.—César Cabrera Santa Cruz (español), del Nacional de Asunción (Paraguay).

C. D. Levante.—Almir Borge Frentas, del Brasil.

Pontevedra C. F.—Alfredo Sosa, del Uruguay.

Sevilla C. F.—Antonio Pedro Cabral (español), del Peñarol de Montevideo.

C. D. Barcelona.—Fernando Goyvaerts, de Bélgica.

R. C. D. Español.—Jaime Ramírez, de Chile, y Olegario Lisboa, de Argentina.

#### Segunda División

Hércules C. F.—Furgencio Santander Acosta (español), del Aucas de Quito (Ecuador).

Atlético de Ceuta.—Hannoun Moussa, Marruecos.

Si necesita hablar con Redacción de NUEVA RIOJA llame al TELEFONO 1337 De cuatro y media de la tarde a tres de la madrugada. Si tiene algo muy urgente que decir puede llamar también de tres a cuatro de la madrugada al TELEFONO 1661

## Bahamontes y la «Volta»

### Afirma su retirada por lesión y acusa de que no se juega limpio

#### Almar y Uriona vencieron ayer, y Novales conserva el liderato

MADRID, 14.—Federico Martín Bahamontes, cuya "sensacional" retirada de la "Volta" está siendo tan comentada, ha llegado esta noche a Madrid para ser visitado por el doctor López Quilez.

—¿Qué puede decirnos Bahamontes acerca de los comentarios tan diversos que estos días vienen circulando en torno a su retirada de la "Volta"?

El "Águila de Toledo" explica toda la gestación del acuerdo previo con Margnat y su presentación de Rami Remy asegurando que uno de los organizadores de la "Volta", el señor Roig, les engañó a él y a Remy, pues no envió los contratos en la fecha prevista, y aparte —dice— me hizo firmar la célebre nota de que yo prometía a la afición catalana el que yo vendría a dicha Volta. Esto lo pedía para levantar la afición. Sin embargo, la petición inicial de este señor no llegó de forma oficial hasta una vez concluido el "Tour", cuando yo ya tenía firmados la mayoría de contratos para actuar en los "criteriums". Para participar en la Volta y no decepcionar a esta afición catalana, a la que tanto aprecio, yo sacrificé siete contratos que tenía firmados.

—Bien. Olvidemos lo pasado y limitémonos al presente. ¿Por qué abandonó Bahamontes la "Volta"?

—Por causa de la rodilla, y porque yo no puedo ir arrastrando diez minutos detrás del pelotón por no poder pedalear como debiera. Además, me extraña mucho que cuando yo me apeé de la bicicleta ni el médico de la Volta a Cataluña me atendiera. Me atendió cuatro o cinco kilómetros antes de abandonar, ofreciéndome un "sello".

—¿Qué te dijo el médico de la Volta en el reconocimiento?

—Yo lo único que puedo hacer es darte el calendario de pruebas no corridas por participar en la "Volta": el día 7 tuve que abandonar el criterium de los ases, en París, para poder coger el avión; el día 8 debía correr en Laval; el 9, en Valenciennes; el 10, en Auch; el 14, en Riom (Puy Dome), y el 15, en Nantes; 17 y 18, en Portugal, etc., etc.—Alfil.

—¿Cuánto ha cobrado Bahamontes por correr la Volta?

—Mi fijo de salida ha sido de treinta mil pesetas; lo mantengo aquí y donde sea necesario.

—¿Tu objetivo principal, en la actualidad?

—Si logro recuperarme de mi lesión, correré el día 22 en París y el 24 en Burdeos, donde —también con bastante mala intención— según los entendidos estoy corriendo hoy. Creo que todos podéis dar fe de que a las nueve de la noche de hoy, sábado, me encuentro en la Redacción de "Alfil". Y saliendo de aquí, a casa del doctor López Quilez.

—¿Tienes algo que decir a los que te combaten?

—Sí, que en mi caso quieren echarme la afición encima cuando debieran, creo, hacer lo contrario. Por lo menos llevando yo la razón.

—¿Es cierto que dejaste de ganar cincuenta mil pesetas por participar en la Volta a Cataluña?

—Yo lo único que puedo hacer es darte el calendario de pruebas no corridas por participar en la "Volta": el día 7 tuve que abandonar el criterium de los ases, en París, para poder coger el avión; el día 8 debía correr en Laval; el 9, en Valenciennes; el 10, en Auch; el 14, en Riom (Puy Dome), y el 15, en Nantes; 17 y 18, en Portugal, etc., etc.—Alfil.

#### ALOMAR GANO EN LINEA

SALO, 14.—Antonio Alomar se ha adjudicado el triunfo en esta población, primera parte de la etapa de la Volta Ciclist-

## Noticario de fútbol regional

Las peticiones formuladas por los clubs juveniles de nuestra capital que, a través de la Delegación local, fueron elevadas a la Federación han sido totalmente aprobadas.

En consecuencia, el campeonato juvenil se iniciará el 29 de este mismo mes.

Esperamos que la loable actitud federativa tenga respuesta en nuestros equipos con una rápida formalización de los requisitos de inscripción.

La Delegación local de fútbol convoca a los delegados de los equipos que participarán en el campeonato juvenil la asistencia, el próximo miércoles, a las siete y cuarto, a la reunión que tendrá lugar en los salones de la Sociedad Cultural, con el fin de formar el calendario por el que ha regirse la competición.

¡Vaya partido el de esta tarde! El "Recre", auténtica revelación en estas dos últimas jornadas frente a un Tudelano, siempre potente, con Zato bajo los palos y un excelente plantel de jugadores que ya en la pasada temporada estuvieron a punto de ascender a Tercera División. El encuentro comenzará a las cinco.

Balsamalo - ¡Vianés por la mañana, a las 11'15, en Las Chiribitas, para decirnos si los simpáticos vecinos, con inclusión de algunos conocidos jugadores locales, van a pasar apu-

## PELOTA

### Algunas cosas sobre Arnedo y su frontón

#### Los festivales de hoy en la provincia

Recibimos algunas noticias respecto del Frontón "La Cadena", de Arnedo, que vamos a extraer.

Se nos quejan algunos aficionados de que la construcción de dicho frontón ha venido a dividir la afición de los que practicaban el juego de la pelota en dicha ciudad. Dicen que antes de construirlo se reunían los domingos y días festivos en el frontoncillo abierto y organizaban sus partidos pero que desde que está hecho el frontón de los Sevillas, los jugadores se han dividido, puesto que en el hermoso recinto de esta empresa sólo se permite la entrada a sus obreros y personal que con ellos tienen relación, con lo cual no pueden celebrarse los partidos que antes se jugaban, y agregan que, al ser "un toto cerrado" para los allegados a la empresa, el número de los que practican el juego de la pelota es muy pequeño y la actividad del frontón, casi nula.

Nosotros, por nuestra parte, sabemos que el decreto de 4 de julio de 1963, que regula algunas disposiciones de la Ley de Educación Física, dispone, entre otras cosas, "que las instalaciones se destinen exclusivamente a la práctica del deporte para el personal de las empresas con el carácter de aficionado".

Por tanto, legalmente, está clara la postura del club de dicha empresa. Ahora bien, ¿no podría buscarse alguna fórmula por parte de los rectores de dicho club? No conocemos a los componentes del mismo, pero si a los rectores de la empresa, que han dado múltiples pruebas de su deportivismo y afición al juego de la pelota, y estamos seguros de que, por su parte, pondrán los medios para todo lo que pueda contribuir a la difusión y auge de este españolísimo deporte, que tantos adeptos sume en la Rioja entera.

#### PARA LAS FIESTAS

Ya que nos referimos a Arnedo, anticipemos que parece que este año sus fiestas patronales tendrán una gran resonancia en el aspecto deportivo. Se prepara un torneo con las mejores parejas de aficionados de Navarra, Alava, Guipúzcoa y Logroño para los días 27, 28 y 29. Se está en gestiones para celebrar un festival con los jugadores de primera categoría Barberito I y otros destacados ases. Creemos que nunca los arnedanos habrán soñado con presenciar en su propia ciudad un festival de tal magnitud.

#### EN ENTRENA

Si el tiempo no lo impide, y que la lluvia obligó a suspender los festivales de viernes y sábado, esta tarde, en Entrena se celebrará un llamativo partido entre Madrid y Eparza contra Ruiz y Titiñ, partido muy comprometido para los segundos, ya que la primera pareja pega mucho y fuerte a la pelota, por lo que veremos en reñida lucha la fuerza contra la ciencia.

#### POLIDEPORTISTA

## HORNILLOS ORBEGOZO-HOMANN

Ha recibido su concesionario oficial

# IÑIGO

Avenida Portugal, 2 - Teléfono 1344 - Logroño

## Productos

MARCA

# Y...

### por una bolsa de Super Detergente



## «El Ratoncillo»

REGISTRADA

# AHORA

### una bolsa de de lejía de Regalo

## Los productos de «EL RATONCILLO» son de garantía

## El Fantasma III Por Lee Falk y Sy Barry (24)



ININTERRUMPIDAMENTE, con clases especiales, practicando solas si lo de sean, o en compañía de otras, numerosas señoras consiguen Diploma de Conductor Perfecto en la

## ACADEMIA DE CHOFERES GARCIA

ACADEMIA: Ingeniero La Cierva, 2. OFICINAS: Gestoría García, Muro de la Mata, 12. TELEFONOS: 23-53 y 51-71

# El Gobierno sudvietnamita levantará la ley marcial mañana, lunes

## «Visto bueno» de U Thant al proyecto de Federación de la Gran Malasia

SAIGON, 14.—El Gobierno sudvietnamita anuncia que levantará la ley marcial en el Vietnam del Sur el próximo lunes.

Por otra parte, fuentes militares sudvietnamitas y norteamericanas creen que los comunistas del Viet Cong están dispuestos a emprender una intensificada campaña de guerra. Informes del Servicio de Inteligencia han comprobado la presencia de concentraciones de tropas comunistas en el delta del Mekong.

El Gobierno sudvietnamita continúa su programa de interrogatorios a los sospechosos políticos, según fuente bien informada, en prevención de un posible golpe de Estado.

Se anuncia, asimismo, que las elecciones de la Asamblea Nacional sudvietnamita, que habían sido aplazadas a causa de la ley marcial, tendrán lugar el próximo 27 de septiembre.

### PRESIONES SOBRE KENNEDY

SAIGON, 14.—Algunos altos funcionarios civiles norteamericanos en esta capital apremian al Gobierno de Washington para que actúe energicamente contra el Gobierno del presidente Ngo Dinh Diem, según fuentes diplomáticas de esta ciudad.

Afirman tales funcionarios que será imposible ganar la guerra contra los comunistas en tanto la familia Ngo permanezca en el Poder.

### U THANT ADMITE LA GRAN MALASIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 14.—Ha dado oficialmente su visto bueno al proyecto de federación de la Gran Malasia el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant. Esta unión estará constituida por Malaca, Singapur y los actuales protectorados británicos de Borneo del Norte y Sarawak.

En sus propias conclusiones, U Thant ha declarado que la consulta popular que la ONU se ha encargado de verificar, ha representado un ejercicio del derecho de autodeterminación de los pueblos, conforme a la Carta de las Naciones Unidas.

En definitiva, el jefe del organismo mundial supranacional ha considerado que «es deseable el ferviente» de los pueblos del sultanato de Sarawak y del Borneo del Norte el conocer el progreso, la prosperidad y la realización de las aspiraciones de estas poblaciones en la constitución de la Gran Malasia.

### GRAVE AMENAZA BRITANICA

LONDRES, 14.—Inglaterra ha advertido indirectamente a Indonesia que se opondrá, incluso por la fuerza, a cualquier intento contra la independencia y la integridad territorial de la isla.

## Se espera el triunfo de Ben Bella en el referéndum presidencial de hoy

integridad» de la Federación de la Gran Malasia.

Comentando el informe del secretario general de las Naciones Unidas sobre las conclusiones de la Comisión de Investigación de la ONU en los dos territorios de Borneo Occidental que deben pasar a formar parte de la nueva Federación de la Gran Malasia, Duncan Sandys, ministro de Colonias, expresa la satisfacción del Gobierno británico por el hecho de que la referida Comisión haya confirmado «definitivamente

que la mayoría de las poblaciones del Norte de Borneo y de Sarawak son partidarias de su integración en el nuevo Estado.

### REFERENDUM PRESIDENCIAL EN ARGELIA

ARGEL, 14.—En los círculos políticos de esta ciudad se espera que el jefe del Gobierno argelino, Ahmed Ben Bella, sea elegido primer presidente del país por una gran mayoría cuando los seis millones de argelinos voten mañana en el referéndum presidencial.

## Se descubre en Pasajes de San Juan una lápida en memoria del marqués de Lafayette

### Asistieron el subsecretario de Asuntos Exteriores y el embajador de Estados Unidos

SAN SEBASTIAN, 14.—Esta tarde, en el pueblo de Pasajes de San Juan, en la casa denominada «Fendón de Oro», enclavada en la Plazaola del Humilladero de la Piedad, ha sido descubierta por el alcalde de la localidad y el embajador de los Estados Unidos una lápida de mármol rosáceo, con un medallón, en el que figura el busto del marqués de Lafayette, y en cuya lápida puede leerse la siguiente inscripción:

«El marqués de Lafayette embarcó en este puerto el 17 de abril de 1777 para luchar por la independencia norteamericana».

Al acto celebrado esta tarde, a instancia de la Real Sociedad

Vascongada de Amigos del País, el Instituto Vascongado de Cultura Hispánica y el Ayuntamiento de Pasajes, asistieron el subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, el embajador de los Estados Unidos en España, el cónsul general de Francia en San Sebastián, que ostentaba la representación del embajador de su país, y otras autoridades y representantes.

El embajador de Estados Unidos cerró el acto recordando la ayuda de Francia y de España a la obra de independencia de Norteamérica y poniendo de relieve que actualmente España, Francia, Estados Unidos e Inglaterra están unidas en defensa de la civilización cristiana.

## V Vuelta Ciclista a la Rioja

### Exito de la fiesta de anoche y nuevos colaboradores

Continúa la Comisión organizadora recibiendo aportaciones económicas de firmas prestigiosas en esa colaboración indispensable para que el éxito de la Vuelta Ciclista a la Rioja sea rotundo.

Hoy tenemos la satisfacción de incluir en la lista de firmas «Pastis Ricard», creadora del aperitivo de fama internacional, que ha respondido mostrando su simpatía por esta manifestación deportiva de la Rioja.

También colaboran económicamente las casas comerciales «Creaciones Subero y Scares», «Panaderías Fasas», «Vermouth Zinzano», y «Cofac C. Z. - Casa Río», y seguirá la lista,

puesto que la Comisión lo necesita y la Rioja lo merece.

Muy animada se vio la fiesta organizada a beneficio de la Vuelta en la Sala Rex, con profusión de regalos sorteados entre los asistentes. Quizá la recaudación no fuera todo lo cuantiosa que se esperaba, pero lo cierto es que hubo sana diversión y se han proporcionado unas pesetas a la organización.

Durante la fiesta fueron seleccionadas las señoritas que entregarán los ramos de flores a los vencedores de cada etapa, que serán María Teresa Soto, Divina del Valle y Filii Alonso, y al primer clasificado regional lo hará la señorita Rosa Inés Blasco.

## Nuevo parto quintuple en Dakota del Sur (U. S. A.)

ABARDEN (Dakota del Sur), 14.—Una mujer de Dakota del Sur, a la que el médico informó que iba a dar a luz dos gemelos al menos, ha tenido hoy quintillizos.

Tres niñas, un niño y otra niña, nacieron en el plazo de un poco más de una hora de la

señora Andrew Fisher, de 30 años de edad, en el Hospital de San Lucas de esta ciudad.

Los recién nacidos, que han venido al mundo prematuramente, se encuentran en buen estado de salud, según se informa por los médicos que los atienden.

### Nota de la Oficina de Información Diplomática

## Réplica a la campaña de ciertos periódicos extranjeros contra España presentando el garrote como cruel y medieval medio de ejecución

MADRID, 14.—En relación con la campaña desatada por algunos periódicos extranjeros contra nuestra Patria, presentando el garrote como un medio de ejecución de la pena capital, cruel y medieval, la Oficina de Información Diplomática ha hecho pública una nota de réplica en la que, entre otras cosas, dice:

«Ningún criminalista de prestigio ha afirmado nunca, hasta ahora, que el garrote sea más cruel que cualquiera de los demás sistemas hoy vigentes. A juicio del doctor Bos, de Marsella, por ejemplo, de los cuatro métodos más en boga para aplicar la pena de muerte —fusilamiento, guillotina, horca y electrocución—, el fusilamiento es el más inseguro; la guillotina, el más repugnante, puesto que mediante ella la sangre fluye en abundancia, no elimina instantáneamente la sensibilidad del ajusticiado y mutila el cadáver. Tanto el garrote penalista, en su «Méthode Penale», corroborado por el más bárbaro que este mundo ha conocido —sangriento, y a veces se proba que no causa dolor este género de decapitación, siempre sería la más violenta y la más brutal de las operaciones, una especie de horrible vivisección humana. Consideración sentimental si se quiere, estética por mejor decir, quizá; pero consideración de primer orden».

Tampoco la silla eléctrica proporciona seguridad absoluta sobre la muerte inmediata del condenado. Algunos ejecutados han podido ser de hecho reanimados después de mediana respiración prolongada. Y en otros casos, la muerte se ha producido después de largo lapso, dejando horribles quemaduras en el cuerpo del reo. Un científico francés, L. G. V. Rota, cree, por su parte, que el electrocutado puede seguir viviendo algunos minutos después de que la corriente ha pasado a través de su cuerpo. También el célebre físico Tesla considera la electrocución como procedimiento de extrema tortura. Por lo demás, la misma

Prensa norteamericana ha dado con frecuencia horripilantes detalles de algunas ejecuciones.

Respecto a la cámara de gas, un religioso de San Diego (California), que había prestado sus auxilios espirituales a 52 condenados, declaró que ese era el género de muerte más terrible que había presenciado. Un médico de esta misma prisión, que había asistido en ella a 150 reos, comentó que «ahorcar es más sencillo y más rápido».

## Pases de primera página

# Gerona vivió ayer momentos de angustia...

(Viene de primera página)

ciones, propiedades, obras en construcción, agricultura, etc. El subsecretario de la Gobernación, con el gobernador civil y otras autoridades, recorrieron las zonas afectadas y dieron las órdenes oportunas para la buena marcha y organización de los servicios con el fin de prevenir posibles perjuicios y accidentes. Afortunadamente, no hay que lamentar víctimas personales, pero esta tromba de agua que cayó ayer sobre la provincia es importantísima.

Desde primeras horas de la mañana, brigadas de obreros del Municipio trabajan denodadamente en quitar el barro de las calzadas y de las casas afectadas. Noticias recibidas de todas las comarcas dan cuenta de los destrozos producidos por el temporal. Parece que todas las cosechas del Bajo Ampurdán han resultado perdidas.

CVIEDO, 14.—En las primeras horas de la madrugada de hoy volvió a reproducirse el in-

tenso temporal de lluvias que durante tres días afectó a esta región. Se han desbordado los ríos de la zona central, que han interceptado el tránsito en algunas carreteras. En la zona desbordada del Nalón, un hombre, cuya identidad no ha podido ser establecida hasta ahora, quedó aislado en una zona de difícil acceso y fue arrastrado por las aguas, en las que pereció ahogado.

### EN EL SUDOESTE DE FRANCIA

TOULOUSE (Francia), 14.—Lluvias casi de tipo monzónico han caído hoy sobre el Sudoeste de Francia, obligando a cientos de familias que viven junto a los ríos desbordados a prepararse para una posible evacuación. Se ha dado la alerta, asimismo, a los servicios de bomberos y a los equipos de salvamento. Funcionarios de la zona afectada por las lluvias declaran que según las predicciones meteorológicas pueden producirse inundaciones catastróficas.

No ha cesado de llover desde hace 48 horas en la mayoría de

las zonas del Sudoeste francés. Los daños materiales producidos por las inundaciones de los últimos días son enormes. Además de los departamentos de Gard y Hérault, a primeros de semana, otros cuatro departamentos se han inundado en numerosas extensiones. Principalmente los viñedos han sufrido graves daños. Numerosas carreteras han quedado cortadas por grietas producidas por las aguas.

### EN FORMOSA

TAIPEH, 14.—Varios helicópteros han lanzado alimentos a unas 30.000 personas que se encuentran aisladas por las aguas que han inundado una gran extensión de terreno. A consecuencia de las inundaciones han resultado muertas 157 personas y 146 han desaparecido. Las inundaciones que han seguido al tifón «Gloria» se extienden al cincuenta y cinco grados de la isla de Formosa y han destruido 7.925 casas y otras 4.497 han quedado afectadas.

### EN EGIPTO

EL CAIRO, 14.—Ha sido declarado el estado de urgencia en Egipto, donde el nivel de las aguas del Nilo ha sobrepasado ya la línea de alerta, e inundado 9.000 kilómetros cuadrados de tierras cultivadas y varias valles de los alrededores de El Cairo.

Desde Asuan al Mediterráneo, millares de egipcios trabajan en la consolidación de puentes y diques para evitar la subida de las aguas.

### UN MUERTO EN ASTURIAS

CVIEDO, 14.—En las primeras horas de la madrugada de hoy volvió a reproducirse el in-

## El ministro de Educación Nacional clausuró el curso de verano en la Universidad de La Rábida

HUELVA, 14.—El ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha presidido hoy los actos de clausura del curso de verano de la Universidad hispanoamericana de Santa María de la Rábida, acompañado por el rector de la Universidad de Sevilla y las autoridades onubenses.

Pronunció el discurso de clausura el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, que disertó sobre el tema «Tendencias políticas actuales en Hispanoamérica», siendo muy aplaudido al terminar.

SI SE QUIERE VD. SUSCRIBIR A NUEVA RIOJA LLAME AL TEL. 1561 O ESCRIBA AL SR. ADMINISTRADOR, APARTADO 28. LOGROÑO

## SEAT

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO S. A.

### AVISO

Esta Sociedad se complace en comunicar a sus clientes la

## BAJA DE PRECIO

del

**MODELO 1.400 C-LUJO**

MODELO 1.400-C BERLINA 129.000 Ptas.

MODELO 1.400-C FAMILIAR 159.000 Ptas.

Ambos sin incluir recibo

Madrid, Septiembre 1963

## Ambiente de tensión...

(Viene de primera página)

### DETENCION DEL JEFE REBELDE BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 14.—Antonio Prestes, sargento del Ejército brasileño y, al parecer, el jefe de la fracasada rebelión militar del pasado jueves en Brasilia, ha sido capturado en una casa bajo una cama, en los alrededores de esta ciudad, según informa el Ministerio de la Guerra.

Por su parte, el ministro, general Jair Dantas Ribeiro, ha alabado hoy la disciplina del Ejército, demostrada al aplastar inmediatamente «la lamentable rebelión». Al mismo tiempo, ha advertido a las fuerzas armadas que «el único camino para presentar demandas en favor de sus derechos a ser candidatos en las elecciones» es a través de los tribunales

descubra y realce su personalidad

Jean d'Estrees

le ayudará con su maquillaje "revolucionario"

la estetician visagista de JEAN D'ESTREES de Paris le atenderá desde el día 16 de Septiembre en

Pertumeria HERMI c/ Mártires, 3. tel. 32 CALAHORRA

## Telegramas de acá y de allá

—Octubre será el mes «record» en suicidios, según una encuesta de la Prefectura de Policía del Sena, de París.

—El eminente científico español Padre Alejandro Díez Macho, descubridor de importantes manuscritos hebreos del Antiguo Testamento, pronunció ayer una conferencia en el Instituto de Cultura Religiosa de Buenos Aires.

—Jean Gabin, «hombre duro» del cine, ha declarado que se retirará del cine el año próximo. Cuenta 59 años.

—Un feroz ataque antiespañol ha sido lanzado por el órgano de los anarquistas italianos a propósito de la condena de dos terroristas españoles.

—Un nuevo dispositivo de alerta anti-submarino instalado a lo largo de la costa oriental del Canadá funcionará en breve.

—Se ha inaugurado en Río de Janeiro la conferencia hispanoamericana sobre la situación de los judíos en la URSS.

# ESPECTACULOS

## ESTRENOS DE PELICULAS

### «Hotel Internacional», en el Diana

Hollywood nos sirve ahora, en panavisión y metrocólor, otro cocktail de famosos: La Taylor y Richard Burton constituyen lo más atractivo del elenco. Previamente se ambientó el rodaje y posterior lanzamiento con la famosa historia de los amores de la pareja protagonista. Las agencias fotográficas difundieron en su día fotografías que hoy podemos contemplar en "Hotel Internacional". Al ver que se reprodujeron las tomas conseguidas para el film nos damos cuenta del trabajo propagandístico encargado por los productores. Lucio Jordán, Elsa Martinelli, Orson Welles, Linda Christian... Son demasiados artistas de primera línea para que pueda realizarse un film en el auténtico sentido de la palabra. Por eso, con un diálogo de lo más "hollywoodesco", se ha conseguido un simple desfile de actores y actrices alrededor de una trama endeble, de un argumento que apenas tiene consistencia y que es simple motivo para que aparezca el reparto completo. Hollywood defraudó siempre y seguirá defraudando si pretende aprovechar el favor que los públicos dispensan a un reparto brillante y a una publicidad bien enfocada y con visos de escándalo. El cine es algo más, lo hemos comprobado centenares de veces.

J. V. I.

### «Dulce pájaro de juventud», en el Olympia

Es «Dulce pájaro de juventud» una cinta francamente notable por muchos conceptos, entre los que destacan, sin género de duda, una gran calidad cinematográfica y una inaportable altura argumental, si bien ésta, a la vez, se halla sumergida en esa complicada y turbia concepción de lo humano característica de Tennessee Williams.

El autor teatral mundialmente famoso es, respecto a la escena, lo mismo que Faulkner o Dos Pasos representan en el campo de la novela Tennessee Williams ha llevado a las tablas los mismos problemas sucios y tortuosos, indolentes personajes resentidos, ambiciosos, desviados y obsesos que los citados novelistas tratan y hacen vivir en las páginas de sus obras.

Parte —una parte que ya va siendo considerable— de la producción teatral de Williams está siendo llevada a la pantalla, en realizaciones casi siempre bien cuidadas y logradas en todos sus aspectos, pero en las que, por eso mismo, pervive ese mundo atormentado y corrompido peculiar del desahogado dramaturgo.

Ahora le ha tocado el turno a «Dulce pájaro de juventud», drama teatral antes que película y que, naturalmente, no escapa a la tónica del autor de

♦♦♦♦♦  
**SI QUIERE USTED  
 HABLAR CON  
 NUEVA RIOJA  
 POR LA MAÑANA,  
 MARQUE EL TELEFONO  
 1561**  
 ♦♦♦♦♦

## TEATRO

### Elder Barber, en el Bretón de los Herreros

Con la revista de Moreno-Buendía «Carolina»

Ayer presentaron en el Bretón de los Herreros la comedia musical «Carolina» sus propios autores, Elder Barber y su esposa, Moreno-Buendía, al frente de una compañía dotada de un elenco bastante aceptable en lo que a arte, gracia y vistosidad se refiere.

El libreto, original del citado matrimonio, es verdaderamente simpático en sí, aunque un gran porcentaje de su comicidad, ya en la realización, se debe a Alfonso del Real, el popular cómico para quien parece estar hecha la obra más que para la "diva" argentina. Alfonso del Real es el que arranca las grandes carcajadas y los mayores aplausos.

En cuanto a Elder Barber, el espectador debe salir un tanto decepcionado, pues son muy pocas las oportunidades que tiene para lucir su famosa voz; no es ésta la popular cantante de tantos discos; es, ante todo, una buena actriz que está a tono con el humor impreso a «Carolina».

Los números musicales están bien cuidados y presentados; sus protagonistas, un ballet mixto, lo hacen bien en general. La canción con que Elder Barber se luce más es en «Whisky solo». La conjugación literario-musical está bien lograda. Y los decorados y vestuario también son aceptables; menos los efectos luminosos.

En conjunto, «Carolina» es una comedia musical agradable, con una excelente actuación de Alfonso del Real y una discreta de la cantante argentina.

J. I. P.

## ¡HOY! TEATRO BRETON

¡UN ÉXITO CLAMOROSO CONSTITUYO AYER LA PRESENTACION! de la excepcional

### ELDER BARBER

(La Voz Rosa de la Radio)

Con ALFONSO DEL REAL, ITRINI ALONSO, ALBERTO BERCO, Ramón Centenero, María Amador y Lucio Romero

### HIRAM'S BALLET

Fernando Hiram, Veva Guerr y Mary Carmen

¡HOY! En funciones de despedida

Tarde: 7'30 Noche: 10'45

Un éxito extraordinario de la comedia musical, dividida en dos partes y diez cuadros, original de Elder Barber y Moreno Buendía

## CAROLINA

Un derroche de ingenio

¡Los más modernos ritmos americanos!

Triunfó durante cuatro meses en el Maravillas, de Madrid

UNA GRAN COMPANIA DE COMEDIAS MUSICALES

¡UN ESPECTACULO GRANDIOSO!

Autorizado mayores de 18 años

Advertencia. — Taquilla abierta desde las once de la mañana, y tarde, desde las cuatro

## BOLO - PIN - CLUB

HOY, DOMINGO. -- 7'30 TARDE

CONJUNTO

### The Black Rocker's

ORQUESTA CREACION

## BOLO - PIN - CLUB

## ¡HOY! MODERNO

Continua de 7'30 a 12'30

¡Programa doble! Aut. mayores 16 años

Pases aproximados del estreno, 4'30-7'45 y 10'50.

1. — ¡Un éxito formidable! Un estreno fuera de serie.

Hora y media de angustia... De desesperación...

¡Y de "suspense"!

## Ley de guerra



DIRECTOR: BRUNO PAOLINELLI



2. = Un film sensacional

## «LOS ESPIAS»

Con Curt Jurgens, Peter Ustinov y O. E. Hass

## Los grandes acontecimientos mundiales en la Feria de LOGROÑO

### Fieras y sensaciones del mundo

EN EL FABULOSO

## CIRCO MONUMENTAL

HA DE CONSTITUIR EL MAYOR SUCCESO ARTISTICO CONOCIDO HASTA LA FECHA

Hasta ayer por la tarde no estaba asegurada en Logroño la presentación del gigantesco CIRCO MONUMENTAL, debido a las enormes dificultades que origina el paso de esta colosal caravana por nuestras carreteras.

Hoy ya podemos afirmarlo, pues nos consta que por la Dirección General de Tráfico les han sido concedidas todas las máximas facilidades y desde el límite de la provincia de Logroño hasta el terreno que este colosal circo tiene destinado en nuestra Feria serán acompañados por la Policía de Tráfico motorizada de la Guardia Civil, al objeto de que no se interrumpa el paso por nuestras carreteras de esta gigantesca caravana del CIRCO MONUMENTAL.

Para dar una idea de la misma, sabemos que su longitud por carretera abarca los 1.000 metros y que desde hace 35 años en que vino a España el famoso Circo Krone, no se había dado un espectáculo de tal magnitud y de una envergadura tan majestuosa como la que nos ofrece el paso de este Gran Circo Monumental.

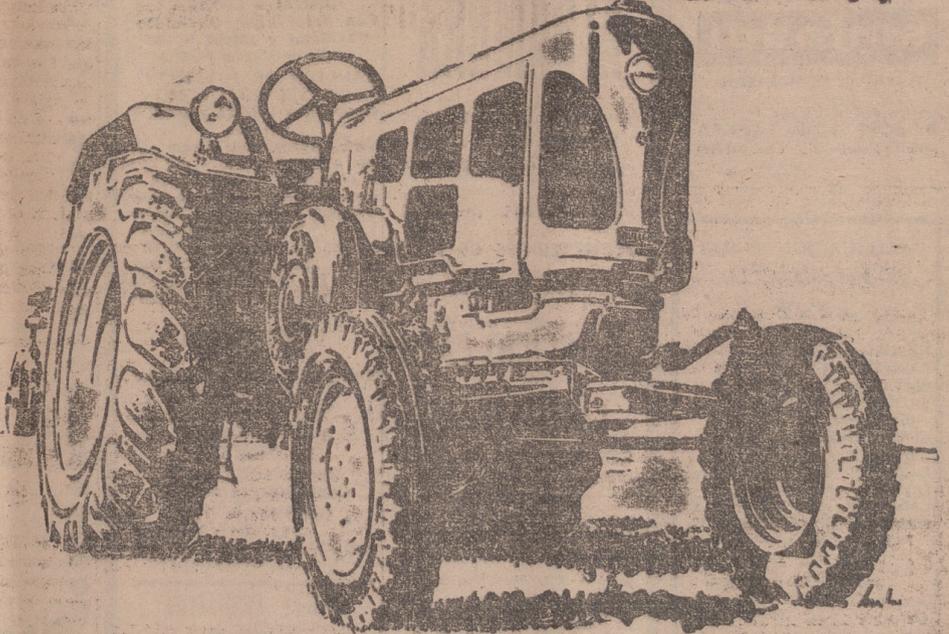
Entre los diversos vehículos que componen la caravana, figuran 60 transportes motorizados, 30 remolques de material, 4 grúas pesadas, 4 camiones cisternas y de combustible, caravanas-cocinas, caravanas-restaurantes y bares, taquillas ambulantes, piscinas para cocodrilos del Nilo, osos blancos y para un colosal hipopótamo de 3.000 kilogramos de peso. Transportes gigantes para elefantes, tigres, panteras, leones, leopardos y caravanas ligeras para caballos, poney, monos, llamas y más de cien animales y fieras, con calmanes y cocodrilos.

Todo ello en el mayor prodigio de organización que jamás se vio en España y que está valorado en 80 millones de pesetas.

Estamos, pues, de enhorabuena los riojanos, ya que este año nos será dado el poder admirar un fabuloso espectáculo de enormes proporciones y que está considerado como uno de los mejores de Europa, debido a que todas las atracciones que componen el espectáculo FIERAS Y SENSACIONES DEL MUNDO están seleccionadas de los mejores circos del mundo, para el Circo Monumental.

INSTALADO EN EL REAL DE LA FERIA

# ¡AGRICULTOR! ESTE ES SU TRACTOR!



## LANZ GRAN BULLDOG D-4090

40 c.v. FABRICADO POR LANZ IBERICA, S. A. (Totalmente Nacional)

### EL TRACTOR IDEAL PARA CUALQUIER EXPLOTACION

POTENTE • SEGURO • ECONOMICO

- Motor de 40 C. V.
- Caja de cambios con seis marchas hacia adelante y dos hacia atrás.
- Lubricación por circulación forzada con recuperación y filtrado doble del aceite sobrante.
- Consumo de 3 litros de combustible por hora.
- Embrague LANZ de zapatas múltiples con polea de trilla.
- Refrigeración por termosifón, sin bomba, con ventilador y persiana en el radiador.
- Toma de fuerza a 540 r. p. m.
- Freno de tambor herméticamente cerrados.

LANZ GRAN BULLDOG D-4090

Por una agricultura mejor...

## RICARDO MEDEM - JOHN DEERE

SOCIEDAD ANONIMA

LOGROÑO - Calvo Sotelo, 29

## Empresa Internacional

necesita personal con preparación media, que tenga buena presencia y facilidad de palabra. Posibilidades de ascenso inmediato a puestos superiores, según condiciones. Ingresos mínimos mensuales, cinco mil pesetas. Exigimos referencias. Edad máxima 30 años. Facilitamos coche. Zona de trabajo:

Logroño y provincia. Incluir escribir sin los antes citados requisitos.

ESCRIBIR A LA OFICINA DE COLOCACION NUMERO 5.696

# RADIO T.V.E.

## RADIO NOEVA E A J-18

### PROGRAMA PARA HOY

A las 10:25: Sintonía y programas. 10:30: Santa misa para enfermos. 11:15: Música en la mañana. 11:55: Emisión del adherido. 12:05: Concierto matinal. 12:35: Paleta multicolor. 1:20: Discos dedicados. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:55: Las mil noches y una noche. 3:10: Discos dedicados. 4:00: Flash del día. 4:10: Ritmos del Sur con Edmundo Ross. 4:30: Miguel de los Reyes y su ballet gitano. 5:00: Carrousel deportivo. 7:05: Santo Rosario. 7:25: Nuestra zarzuela. 8:30: Carrousel deportivo. Crónicas. 9:05: Música de baile. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pínelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Domingo deportivo. 10:55: Música al volante. 11:05: Música para la cena. 11:30: Minutos para los Machucambos. 11:40: Invitación al descanso. 12:00: Un poema en la noche, por Pedro de Miranda, y Cierre estación.

### PROGRAMA PARA MANANA

A las 9:30: Sintonía y programas. 9:35: Las mañanas de

## White-Rock X Cornish

El pollo de carne de la mejor raza americana, que Vd. tanto esperaba. Kilo de carne en siete semanas. Granja "La Florida" Esclava, 6. -- PAMPLONA.

EN LA SALA DE ESPERA



como en todas partes

## SINFASOL

EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO

DISTRIBUIDOR  
D. JOSÉ LUIS ZAPATA  
Avda. de Navarra, 2 LOGROÑO

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

#### CINE

Ejercicio para cinco dedos ... 3  
Sheriff hora H ... 2  
La rebelión de los gladiadores ... 2  
El diabolico doctor Rabuse ... 3  
La corista ... 3  
Ley de guerra ... 3  
Canción de juventud ... 2  
Dulce pájaro de juventud ... 4

#### TEATRO

Carolina ... 3-R

Los números que figuran y continuación de cada título expresan a la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niño. 1-R. Infantil, con reparos. 2.-Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con reparos. 4.-Gravemente peligrosa.

Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus. 12:02: Pérdidas y el tiempo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:15: Buzón de ofertas. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: «La dama de Santa Fe», capítulo primero. 1:05: La elegancia en el hombre. 1:10: Cinco minutos. 1:20: Flash del día. 1:25: Hogan musical. 1:30: Recuerdos de la fiesta nacional. 1:35: Magdalena Castro. 1:45: Iberia TV. 1:45: Javier Flea. 2:00: Voces y orquestas. 2:15: El minuto indiscreto. 2:25: Intermedio musical. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Gestoría del granjero. 2:55: El día de hoy. 3:05: Ritmos de hoy. 3:10: Consejos. 3:15: Canta Fina Galicia. 3:50: Desde la 5.ª Avenida. 4:10: Diapason juvenil. 4:15: Al servicio de la familia. 4:30: «Dulcinea», capítulo primero. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: «Rosas Blancas», capítulo primero. 5:30: Nuestro concierto. 6:05: «Los sueños de Karima», capítulo veintinueve. 6:30: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: «El milagro de Lourdes», capítulo primero. 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: La voz de Federico Jover. 8:10: La marca del Coyote. 8:45: Sala de fiesta. 8:50: Boleros universales. 9:30: Cuentos famosos. 9:55: Noticiero local. 9:55: Pínelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Lo mejor de lo mejor. 10:35: Música para la cena. 11:00: Lo mejor del mundo. 11:05: Teatro del aire: «Los intereses creados», de don Jacinto Benavente. A su final, un poema en la noche y Cierre de la estación.

tiempo de hoy. 8:20: Otro tiempo. 8:30: Buenas tardes con música. 8:45: Bronco. 4:45: Final del programa de sobremesa. Infantil.—A las 5:45: Carta de ajuste. 6:00: Fiesta con nosotros. 7:00: El Llanero Solitario. 7:30: Final del programa infantil. Noche.—A las 7:31: Los Flinstones. 8:00: Domingo, edición extra. 8:30: Los paracaidistas. 9:00: Cita con el humor. 9:30: Pantalla deportiva. 10:00: Escala en Hi-Fi. 10:30: Sesión de noche. 12:00: Los toros. 12:15: Telediario. 12:30: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación y Cierre.

### PROGRAMA PARA MANANA

Sobremesa.—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: El cine. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25 La novela del lunes. 4:35: Final del programa de sobremesa. Noche.—A las 7:45: Carta de ajuste. 8:00: Presentación. 8:02: «El comisario». 8:30: Estilo. 9:00: Reportaje deportivo. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: Fiesta brava. 10:00: Las enfermeras. 10:30: Amigos del lunes. 11:30: Telediario. 11:54 «Markham». 12:15: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación y Cierre.

Vea el espectacular cortometraje en technicolor

## «La melodía viajera»

que se proyecta durante la presente semana en el cine DIANA de Logroño

### TELEVISION

#### PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:00: Carta de ajuste. 2:30: El día del Señor. 2:55: Telecrónica. 3:10: No-

## RIALTO Y ALHAMBRA

Aut. mayores de 16 años  
Continua de 4:30 a 12:30

### ¡SENSACIONAL EXITO!

Una de las mejores realizaciones de todos los tiempos

## EJERCICIO PARA CINCO DEDOS

Con Maximilian Schell (Oscar 1962), Sasalind Russell y Jack Hawkins

Completará el programa el sensacional reestreno del Oeste americano

## SHERIFF, HORA H

EN TECHNICOLOR

Con Fred Mac Murray, Joan Weldon y John Erison

## AVENIDA

Aut. para todos los públicos  
Continua de 4:30 a 12:30

1. — Sensacional EXITO. Una película extraordinaria que le hará vibrar de emoción

### LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

Con Errol Flynn, Olivia De Havilland y David Niven

2. — El delicioso reestreno

### CANCION DE JUVENTUD EN TECHNICOLOR

Con Rocio Dúrcal y Carlos Estrada

Fases aprox. del estreno, a las 4:30-7:45 y 11, y del reestreno, a las 6:15 y 9:15

## FRONTON

Aut. para mayores de 16 años  
Continua de 4:30 a 12:30

1. — Monumental EXITO. La emocionante aventura de terror y "suspense"

### EL DIABOLICO DR. MABUSE

Con Lex Barker, Gert Frobe y Dahan Lavi

2. — La espectacular y divertida película

### LA CORISTA EN TECHNICOLOR

Con Marujita Diaz y Espartaco Santoni

Fases aprox. del estreno, a las 4:30-7:45 y 11, y del reestreno, a las 6:15 y 9:15

## ¡HOY! FRONTON

A LAS 12 GRAN SESION INFANTIL. Donde se proyectará el extraordinario film de acción

### LA REBELION DE LOS GLADIADORES

Technicolor - Cinemascope  
Con Giana Canale y Ettore Manni

Aut. para todos los públicos

La mujer más famosa del mundo y el hombre que la enamoró.  
En el film más explosivo del año



ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON

LOUIS JOURDAN-ELSA MARTIRELLI MARGARET RUTHERFORD-MAGGIE SMITH BOB TAYLOR. OLSON WELLES.

## HOTEL INTERNACIONAL

El amor, la pasión y el deseo se dan cita en esta sensacional película Metro Goldwyn Mayer.

El amor, la pasión y el deseo se dan cita en esta sensacional película Metro Goldwyn Mayer.

## ¡HOY! GRANDIOSO ESTRENO DIANA

Continua de 4:30 a 12:30 (Aut. mayores 18 años)

PASES APROXIMADOS: 4:30, 6:30, 8:30 y 10:30

## ¡HOY! en el OLYMPIA

Inauguración de la temporada de las SESIONES INFANTILES con la gran película del OESTE (Toleada menores)

### «CAZADOR DE FORAJIDOS»

Anthony Perkins y Henry Fonda  
¡HOY! NIÑOS, a las 12, todos al OLYMPIA  
Butaca preferente, 3 ptas. Falco y delantera, 2 ptas.

## ¡HOY! en el... OLYMPIA

Continua de 4:30 a 12:30 (Aut. mayores 18 años)

SENSACIONAL ESTRENO Metro Goldwyn Mayer

El se valía del amor, al igual que otros hombres se valen del dinero



## DULCE PAJARO DE JUVENTUD

PAUL NEWMAN GERALDINE PAGE

UNA PELICULA QUE SE COMENTARA DURANTE MUCHO TIEMPO

Fases aproximados: 4:30, 6:30, 8:30 y 10:30

Para recibir el aplauso de Logroño y su provincia, llega próximamente a la triunfal pantalla del

# CINE AVENIDA

¡La película más espectacular y costosa realizada en España!



ARTICO SANTONI

## EL VALLE DE LAS ESPADAS

CESAR ROMERO BRADDERICK CRAWFORD, TERE VELAZQUEZ ALIDA VALLI, FRANCIS ANTHONY FERNANDO REY, GERMAN COBOS JORGE RIGAUD, JULIO PEÑA RAFAEL DURAN, TOMAS BLANCO ANGEL DEL POZO, SOLEDAD MIRANDA LOLA ALBA, FRANCISCO MORAN BENI DEUS, LUIS INDUNI

EASTMANCOLOR

JAVIER SETO

Grandiosa y única como la fabulosa historia que narra (Autorizada para todos los públicos)

Para excavación, se precisa personal

## Saranova Construcciones

Pérez Galdós, 41, obra. Refer encia, 5  
Oficina de Colocación núm. 5.685

## MUEBLES ANTA

PORTALES, 46. TELEFONO 1875  
COMEDORES -- DORMITORIOS -- SALAS DE ESTAR

# A T E N E A

Se va acercando el momento de que Logroño conozca unas interesantes y sugestivas instalaciones

# Cafeteras Omega

REPRESENTANTE: ENRIQUE RUIZ  
SAN JUAN, 27, TELEFONO 41 95

## RUSTICAS

Vendo de 12, 60 y 250 Has., libros de colono y con agua abundante, dentro de la provincia y de la capital.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

## ALQUILERES

PLANTAS BAJAS en La Cierva, Avenida de Colón, Herreñas, Espolón y otros sectores.  
OFICINAS en Pío XII, Vara de Rey y otros sectores.  
PISOS en el Espolón y otros sectores.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

## SOLARES

EN ZONA INDUSTRIAL de 500, 700 y 1.200 metros, con frentes de 19 y 25 metros a carretera general y en otros sectores. Con facilidades.  
PARA CONSTRUCCION en calles La Cierva, Huesca, Pérez Galdós y en otros sectores, además de Vara de Rey.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

## DINERO

Facilito cualquier cantidad en primeras hipotecas, sobre fincas rústicas y urbanas, interés módico, plazos corto y largo, con facultad de devolución en cualquier momento, total o parcialmente.  
AGENTE OFICIAL DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

## PLANTAS BAJAS

Vendo en Vara de Rey, Avenida de Colón, Santa Isabel, desde 20 metros a 1.500 metros, y otras calles de primer orden.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

## INFORMACION REGIONAL

# Fiestas patronales en San Asensio, Ausejo, Nájera y Villamediana

Desde distintos puntos de la Rioja, nuestros corresponsales nos envían los programas de las fiestas patronales de las localidades que representan en nuestro diario regional. Quisiéramos publicarlos todos íntegros; pero, ante la numerosidad y extensión de los mismos, nos vemos obligados a limitarnos a una comunicación e información a nuestros lectores del regocijo que inunda a toda la Rioja en este mes de septiembre con motivo de sus fiestas de gracias por las cosechas recogidas, al ambiente de animación que se observa con la llegada de numerosos forasteros y al espíritu de superación que se advierte en las Comisiones organizadoras en la confección de los festejos.

las tradicionales hogueras, los concursos de "peñas" y canciones.

### NAJERA

Las fiestas de Nájera, en honor de sus Patronos, San Juan Mártir y Santa María la Real, comienzan hoy y se extenderán hasta el día 18.

Además de las verbenas, pasacalles, fuegos artificiales, conciertos musicales, etc., se ha

organizado novilladas para los días 16 y 17, y un festival taurino para el 18.

Este mismo día, se inaugurarán doscientas viviendas, con la presencia del obispo de la diócesis y del gobernador civil de la provincia.

En el aspecto religioso, misa solemne, profesiones, para concluir, el día 17, con un homenaje de las madres de la ciudad a Santa María la Real.

### VILLAMEDIANA

Igualmente, en Villamediana tendrán lugar distintos festejos en honor de su Patrona, Santa Eufemia. Habrá romerías, partidos de pelota, las castizas meriendas en las bodegas, entre otros atractivos populares.

A todos estos riojanos y a cuantos están celebrando en estas fiestas, o en vísperas, sus fiestas mayores, NUEVA RIOJA les desea un feliz disfrute de las mismas.

# CAPATAZ

especializado cultivos  
fresas, espárragos,  
precisa importante  
explotación en el Sur.  
Diríjanse con detalles  
al número 1.001.

GREKO Publicidad.

Imagen, 4. - Sevilla



EVITE PERDIDAS POR ROBO  
LOS ROBOS PUEDEN OBLIGARLE A CERRAR SU NEGOCIO  
PIDA CATALOGOS  
ARCAS GRUBER, S.A.  
BILBAO, H. de Amézaga, 11  
Representante exclusivo  
RUF0 ECHAVARRIA  
Vara de Rey, 41. Telf. 15829

## Representante

joven, muy introducido, ramo alimentación, bares, ultramarinos, cooperativas, etc. Coche propio y oficina, desea casas primer orden de vegetales y similares. Escribir a ALAS número 3.977. - Apartado 1.261. BILBAO.

## FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLABORADORES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia. Calve Sotelo, 16

## PISOS

SIN ASCENSOR

De 3, 4 y 5 habitaciones, en varios sectores de la capital, pagaderos en 5, 10 y 15 años. Todos exteriores y exentos de contribución y Derechos Reales.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

## REMON

Vendo de ocasión urbana en la calle de Doctores Castroviejo número 42, compuesta de dos plantas bajas y ocho pisos de cinco habitaciones útiles, más servicios, sin ascensor, con facilidades de pago en 30 años.

Otra en calle Manzanera núm. 11, compuesta de planta baja y seis pisos de cinco habitaciones útiles, más servicios, con facilidades de pago, en 30 años.

También vendo cuatro pisos exteriores, 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, de Avenida de la Vía número 31, de 4 habitaciones y servicios, con facilidades de pago, ocupados.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

## PISOS

EN SOMOSIERRA, de 4 amplias habitaciones, más servicios, con entrada a convenir y mensual desde 760 pesetas, en 15 años.

EN VARA DE REY, de 4 habitaciones (3 de ellas exteriores), más servicios, con terraza y cocina amplia. Entrada a convenir y resto en 10 años. EXENTOS.

EN AVENIDA DE COLON, de 4 habitaciones, más servicios. Entrada, a convenir y resto en 10 años. EXENTOS.

EN VARA DE REY NUMS. 60 y 62, pisos señoriales de 5, 6 y 7 habitaciones (cinco exteriores), con calefacción central, parquet, cocinas eléctricas y de gas, termos eléctricos y otros extras. Con facilidades.  
Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, 2.º Espolón

# El Salón del Mueble Muebles El Barato

Muro de la Mata, 2. Tif. 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. Bretón de los Herreros, 25. - Tif. 2181

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### ALQUILERES

LOCAL de 230 m.2; 141 m.2, cubierto, se cede en alquiler. Razon, Nueva Rioja.

LOCAL, se cede para zurracopote en la calle Mayor. Razon, Mola, 73, 2.º.

PISO hasta mil pesetas, se necesita. Razon, Nueva Rioja.

PLANTAS BAJAS, se ceden dos para tienda. Razon, Nueva Rioja.

HUERTA de seis fanegas, casa y cuadra, a las puertas de la capital. Se da a medias, teléfono 3716.

LOCAL céntrico de 75 m.2 y servicio, se cede en alquiler. Razon, Avda. Navarra, 26, 1.º d.

HABITACION dos camas, se cede a convenir. Tifo. 2800/412.

DORMITORIO derecho a cocina y baño, se alquila a señorita de octubre a junio. Razon, Franco, 51, pral izda. Tardes.

### COLOCACIONES

AJUSTADORES de primera y segunda, se necesitan. Serán bien retribuidos. Razon, Belt, S. A. Camino Viejo de Alberite, s/n. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.572.

MATRIMONIO sin hijos para huerta de una fanega, dentro de Logroño, con vivienda, se necesita en Gallarza, 3, 3.º.

REPARTIDORA, se necesita en Panificadora Triana. Oficina de Colocación. Referencia número 5.621.

SE NECESITAN camareras plis y comedor, y señoras interinas para limpieza. Oficina de Colocación. Referencia número 5.622.

CHICAS y chicos de 18 a 24 años, para fábrica de zapatillas, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.641.

APRENDIZ de barman para Cafetería Paco, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia número 5.666.

MUJERES por horas, se necesitan. Razon, Hotel Paris. Oficina Colocación. Rfa. 5.684.

APRENDICES de 14 años, se necesitan. Razon, Vda. de Fernández. Carretera de Zaragoza, s/n. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.654.

APRENDIZ de ebanista, se precisa en "El Supermercado del Mueble", en Queipo de Llano, 9. Oficina de Colocación. Referencia número 5.576.

MECANICOS ajustadores precisa importante empresa en Mondragon. Serán bien retribuidos. Informarán Oficina de Colocación. Referencia número 5.668. Logroño.

APRENDIZ de comercio, se necesita. Vara de Rey, 10. Oficina Colocación. Rfa. n.º 5.686.

AJUSTADORES de primera y segunda, tornos y capillador, se necesitan. Talleres ESMA, S. A., Ctra. Villamediana, s/n. Oficina Colocación. Referencia número 5.677.

CAJISTA de primera, hace falta. Muy buena retribución. Diríjirse a Imprenta Arrillaga, Elgoibar (Guipúzcoa).

OFICIAL mecanicista y aprendiz adelantado de imprenta y otro para librería, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia número 5.630.

CHICO para recados, se necesita en Rosablanca. Espolón. Oficina de Colocación. Referencia número 5.639.

MUJER para la cocina, interina. Muy bien retribuida. Necesita Hotel Las Animas. Oficina de Colocación. Referencia número 5.686.

APRENDIZ, se necesita para Ultramarinos La Barata. Oficina Colocación. Rfa. n.º 5.633.

CARPINTEROS encuadradores para realizar trabajos en esta provincia, se precisan. Buenos honorarios. Oficina de Colocación. Referencia n.º 5.679.

MECANICOS, fresador y limador, se precisan en Talleres Arrieta. Oficina de Colocación. Referencia número 5.692.

PEONES de 25 a 40 años, se necesitan para almacén de pieles. Oficina de Colocación. Referencia número 5.694.

APRENDICES Artes Gráficas, masculinos y femeninos, necesitamos. Razon, Industrias Papyrus, S. A. Oficina Colocación. Referencia núm. 5.691.

MUJER de limpieza para media jornada, se precisa. Sala Ducal. Oficina de Colocación. Referencia número 5.695.

CHOFER carnet 1.º, se necesita. Transportes Oyón, Albóndiga. Oficina de Colocación. Referencia 5.682.

### SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta, se necesita, que sepa de cocina. General Mola, 46, tercero derecha.

Muchacha, se necesita. General Mola, 56. Comercio Gonzalo

Sirvienta, se necesita para dos. Razon, Frontón Cinema, teléfono 2842.

Sirvienta de obligación. No importa sueldo. Razon, Comestibles Hernández, Gral. Primo de Rivera, 25.

Sirvienta, se necesita. Calvo Sotelo, 27, 4.º derecha.

Sirvienta o asistente joven, se necesita para todo el día. Poca familia. Bien retribuida. Calvo Sotelo, 6, 2.º izquierda.

Sirvienta, se necesita. Vara de Rey, 66, 4.º izquierda.

Chica, se necesita para poca familia. Santa Isabel, 8, 1.º d.

Señora para niños, se necesita. Calvo Sotelo, 1, 4.º dcha.

Niñera, se necesita para dos niños D. de la Victoria, 34, 3.º derecha.

Señora para cuidar niños, se necesita, con buen sueldo. Razon, M. Villanueva, 6, 7.º izda.

Sirvienta, se necesita. Razon, Brejón, 10, entresuelo.

Asistente, se necesita. Marques de la Ensenada, 3, 2.º C.

Niñera, se necesita para 2 niños M. de la Ensenada, 3, 1.º C.

Sirvienta para matrimonio hispanol en París, se necesita. Razon, Norte, 5, tercerc.

Muchacha, se necesita para islas Canarias. Año y medio. buen sueldo. Razon, Nueva Rioja.

Sirvienta, se necesita. Doctores Castroviejo, 7, pral. dcha.

Sirvienta y asistente todo el día, y niñera, se necesitan. General Mola, 41, Peluquería Esmeralda.

Chica o señora fija para niños, se necesita con informes. D. de la Victoria, 22, 4.º dcha.

Asistente, se necesita. Canalejas, 1, 3.º izda. Razon, de 9 a 1.

Sirvienta sepa cocina, se necesita. Matrimonio solo, con asistente. Murrleta, 5, 1.º dcha.

Sirvienta para 3 de familia, piso pequeño, se necesita. Pérez Galdós, 11, pral. derecha.

Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 8, 2.º izquierda.

Señora o chica para limpieza, se necesita. Razon, Bar Niza.

Mujer para ayudar en la cocina y otra para fregar, se necesitan. Razon, Victor Pradera, 1, segundo derecha.

### COMPRAS

JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Joyería Vda. de Jauss. Mola, 112

### FINCAS

FINCA sana industrial, 2.600 m.2, se vende. Milicias, 9.

PARCELA de una fanega, se vende en La Estrella. Teléfono 4618.

LOCAL nuevo para negocio, se vende. Informes, Mayor, 44. Merceria.

FINCA 20 fanegas. Parte sembrada alfalfa. Abundante agua. Precio interesante. Razon, Nueva Rioja.

VENDO pisos de 3, 4, 5, 6 y 7 habitaciones, sol todo el día, calefacción y agua caliente central, con garaje, algunos de entrega inmediata. Informes en obra de Avenida de Colón, esquina a General Franco.

CASA en Haro, céntrica. 4 pisos alzada, se vende con un piso libre. Razon, Teléfono 1507. Logroño.

FISO en Murrleta, 42, 3.º centro, se vende. Razon, Francisco Santolaya, Prado Viejo, 12, segundo izquierda.

### GANADOS

TERNEROS de recría y vacas de leche, desembarco domingos y miércoles todas las semanas. Cavetano Lacalle.

TERNEROS para carne, se venden nueve. Razon, República Argentina, 31. Ultramarinos.

MULA de 9 años, de 1'65 de alzada, a toda prueba, vende Inocencio Ibarra, en Torrecilla sobre Alesanco.

VACAS, tres recién paridas, 2.º y 3.º parto, vende Moisés Ochagavia, en Albelda de Iregua.

CORDEROS, 22, de pasto, buenos, vende Denciso Jubera, en Ventas Blancas.

OVEJAS, vende 100 juntas o en partidas. Celestino Ruiz, en Elvillar (Alava).

OVEJAS, noventa, vende Julián Villar, en Cenicero.

OVEJAS, 100 para carne, y 40 corderos de pasto, se venden en "La Dehesa", teléfono 29, Murrleta de Río Leza.

OVEJAS, 60, buenas, vende Enrique Ruiz, en Medrano.

MULA de 4 años y macho de 12, por compra tractor, se venden. Tratar con Luis Fernández, en Hormilla.

MACHO de 6 a 7 años, de 1'70 de alzada, a toda prueba, vende por quitarse de la labranza, Domingo Horte, en Corera.

VACAS lecheras y terneros, desembarco domingo noche. José Pérez. Camino San Adrián, teléfono 3256.

TERNEROS de recría, desembarco. Angel Ortiz, Carretera de Burgos, Camino Carretil, teléfono 2831.

PATAS pura raza Khaki Campbell, de un día y cinco semanas. Granja "La Florida" Eslava, 6. Pamplona.

TERNEROS: Criadlos (sin leche) con "Papilla Lechal". Traspaderne. Vara de Rey, 6.

MULAS, dos, de 5 años, buena alzada, se venden por compra de tractor. Razon, Santiago Ortuno, en Cenicero. Teléfono 43.

DESEMBARCO hoy, domingo, noche, terneros de leche, comedores y vacas lecheras. Samalor "Villa Almira", Valentín Pérez Revuelta, teléfono 3098.

MULAS de 8 años, vende dos. Aniceto Bravo, en Ciruela.

MULA 4 a 5 años, vende toda prueba. Fernando Martínez, Villalba.

CABRAS, 150, algunas con recría. Varias edades, se venden buenas condiciones. Tratar, Hijos de Regina Verde, en Almazán (Soria).

CERDAS, 4, preñadas 2 meses y medio, y cerdo padre "York", vende José Muro. R. Paterna núm. 22, primero izquierda.

DESEMBARCO hoy, domingo, noche, vacas y terneros. Demetrio Martínez. Cuadras Vda. de Cobos.

CARNEROS, 4, jóvenes, para sementales, vende Benicio Vinierra, en Paganos (Alava).

### HUÉSPEDES

DOS, se desean dormir o pensión. Razon, Nueva Rioja.

HABITACION céntrica con baño y teléfono, se cede a pensión. Razon, teléfono 5266.

HABITACION, se cede a pensión o sólo dormir. Razon, Murrleta, 39, cuarto derecha.

### PÉRDIDAS

Perro "setter" negro. Atiende por "Jay". Se ruega avise al teléfono 13 de Ezcaray. De lo contrario se tomará por hurto.

Parachosques traser D. K. W. entre Ventosa y Logroño, día 8, domingo. Gratificará Montes, Vara de Rey, 22.

### TRASPASOS

CARNICERIA y charcutería con teléfono y cámara, se traspasa. Sitio céntrico. Razon, R. Argentina, 17, 3.º derecha.

BAR en Portugalete, se traspasa o vende. Razon, Ferreteria El Abra, en Santurce (Vizcaya)

BAR, se traspasa en Bilbao. Zona Indauchu - San Mamés. Razon, teléfono 246234.

COMERCIO con vivienda en pueblo muy industrial de Vizcaya, se traspasa con o sin existencias. Razon, Nueva Rioja.

FABRICA de conservas vegetales 3.500 metros superficie. Edificios propios, 60 metros fachada sobre carretera Logroño-Zaragoza. También terrenos de cultivo colindantes, ocho mil metros. Véndese precio ocasión. Revuelta, Mediavilla, 52, Calahorra.

ASERRADERO en el cruce de las carreteras de Zaragoza y Varea, se traspasa en arriendo o venta, por no poder atenderlo. Tratar dentro de este mes con don Sebastián Ortiz, Vara de Rey, 17, 3.º, teléfono 2849.

### VEHICULOS

MONTANA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas.

AGROMOTOR, S. A., de Vara de Rey, 31, tiene a su disposición una sección de información de vehículos usados, donde puede usted anunciar la venta del suyo o adquirir el que desee. Este servicio es gratuito.

CAMION "Austin" con motor BMC, 6 cilindros, 95 HP, bien de todo. Agromotor, S. A.

TALLERES ANTONIO le comprará, cambiará o venderá el vehículo que precise.

TALLERES ANTONIO le garantiza el vehículo que vende y concede máximas facilidades. TALLERES ANTONIO, en Calvo Sotelo, 23, teléfono 4945.

VESPA económica, se vende. Manero, Castroviejo, 26.

DERBY 350 HP, y Satigas 350 HP, seminuevas, se venden. Razon, Peluquería Aja.

MOTO-BIC 75 cc., se vende. Razon, Horno, 12, primero.

TOLDOS camión, venta y reparación. Lonas impermeabilizadas y plastificadas. Avda. de Viana, 12. Frente Hospital.

TRACTORES Turner 40 HP, y Ebro 41 HP, y remolque y trilladora Ajouria 110, vende, junto o separado, Jesús Barragán, en Alcanadre.

¿QUIERE vender su camión, turismo o tractor? Deposítelo en "Feria del Automóvil". Carretera Valladolid (Parador del Rey). Burgos. Consultenos condiciones.

TOLDOS: Servicio de alquiler. Benito Ruiz. Nájera Tíno. 40.

TRACTORISTAS, e a rajistas: Para vuestros bidones, gran ocasión. Medidores de líquidos desde 450 pesetas. Exclusivas Luna Murrleta, 3.

ISO carro, a toda prueba, se vende. Frutas Los Maños.

CAMION Pegaso 140, impecable, se vende. Santa Isabel, 14 (Bajo).

CARROS de goma, tres de 2.000 a 2.500 y uno de 800, seminuevos, vende Agustín Salinas, en Arenzana de Abajo.

TRANSPORTISTAS: Dispongo de carga para traer de cer Canarias de Tudela y Zaragoza a Logroño, Santiago Zulueta, Avda. de Navarra, 14.

BICICLETA carrera, se vende. Laurel, 28, segundo centro.

### VENTAS

BAÑADORES, pendientes, collares, carteras, bolsos El Almacén. Sagasta, 14.

REMATADORA completa Fup-ter, 3 hilos, nueva, se vende. Razon, teléfono 1645.

MOLINO de aceite, con prensa hidráulica, ruos metálicos, elevador, caldera y demás accesorios. Perfecto estado. Vende Federico Moreno, en Nájera.

MAQUINA Alfa, nueva, se vende. Teléfono 2147.

SEGADORA Cormick Internacional, seminueva, para tractor, 2'10 de corte, vende Angel Bujanda, en Torres del Rio (Navarra).

CIEN bandejas de fruta y carro de mano. R. Paterna, 23, 1.º izquierda.

ESPEJO dorado antiguo. Vara de Rey, 58, primero derecha.

CAMA turca y mesa camilla. Jorge Vigón, 55, primero.

### VARIOS

TUBOS desde un octavo hasta veinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo calderas, hidráulicos, altas presiones. Los encontrará en Tuberías Rulhor, Libertad, 14. Vitoria, teléfono 1627 y 1266. Representante en Logroño, don José Raña Gil, Barriocepo, 19, 1.º. Tíno 2056.

ROBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Muelen Hornillos. M. Murrleta. Tíno. 1229

PREPARACION rápida auxiliares oficina. Taquígrafía. Juan XXIII, 3, 2.º izquierda. De

## Trozos de MUNDO



### GINEBRA: CONDENA DEL REGIMEN CASTRISTA

"La primacía del derecho ha sido violada en Cuba desde el comienzo del régimen de Castro", dice la Comisión Internacional de Juristas en un informe de 300 páginas sobre Cuba.

La Comisión cree conveniente "hacer un llamamiento a la opinión jurídica internacional".

### COMO: ADENAUER, VISITADO POR ERHARD Y SCHROEDER

Las entrevistas que se desarrollaron ayer en Villa Colina, junto a las orillas del lago Como, entre el canciller Adenauer y el vice canciller, Ludwig Erhard, así como el ministro de Asuntos Extranjeros, Gerhard Schroeder; ministro sin cartera, Hans Krone, y el dirigente de la Unión Democrática Cristiana, Heinrich von Britano, han durado casi seis horas.

## EL TIEMPO

### Nubosidad variable y chubascos

Durante la noche de anteaer ha llovido en casi toda la Península y Baleares, correspondiendo las precipitaciones más intensas a la región catalana y a Levante. Por el día han persistido las precipitaciones intermitentes, siendo las más débiles en Galicia y Cantábrico, y continuando en el Mediterráneo las más copiosas.

#### PREDICCIÓN PARA HOY

Continuarán la nubosidad variable y los chubascos intermitentes en toda la Península y Baleares.

Las regiones de más intensa precipitación serán el Sudeste y Baleares, y las de menor intensidad seguirán siendo Galicia y Cantábrico.

#### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 27 grados, en Alicante, Huelva y Málaga, y mínima, de nueve grados, en Avila.  
De Madrid: Máxima, de 21<sup>4</sup> grados, a las 13<sup>30</sup> horas, y mínima, de 13<sup>6</sup> grados, a las 6<sup>00</sup> horas.

## «A. F.»

EL MUEBLE METALICO PARA OFICINA

MODERNO - ELEGANTE - DE CALIDAD

De Miguel Hermanos S. L. - C. Sotelo 9

## Sucesos

### Seis mil personas sin hogar por un incendio en Cachemira

#### Muere electrocutado un cantante al coger el micrófono

**SHINAGIR (Cachemira), 14.**—Unas seis mil personas han quedado sin hogar como consecuencia de un incendio que ha destruido tres barrios de Bendipore, una población de 8.000 habitantes, distante unos 55 kilómetros de esta ciudad.

Avivado por un fuerte viento, el fuego, que comenzó anoche en una serrería, ha destruido completamente unas seiscientas casas. No se tienen noticias de que se hayan registrado víctimas.—Efe.

#### ELECTROCUTADO AL COGER EL MICROFONO

**OYSTON (Inglaterra), 14.**—El cantante cómico de 28 años Peter Hadfield resultó muerto electrocutado cuando cogió el micrófono para comenzar a actuar en un club nocturno.—Efe.

#### ATRACO EN UNA JOYERIA

**FORT LAUDERDALE (Florida), 14.**—Dos individuos armados y enmascarados irrumpieron en una joyería por el escaparate de esta ciudad durante la pasada noche y huyeron en un automóvil, llevándose joyas por valor de cien mil dólares.—Efe.

**FUERTE EXPLOSION EN FRANCIA**  
**PUY (Alto Loira, Francia), 14.**—Una fuerte explosión, debida a un escape de gas, ha destruido cinco casas en Puy, ciudad pintoresca del macizo central. Han tenido que ser evacuados unos cincuenta habitantes de estas casas, situadas en el barrio viejo de la ciudad, junto a la catedral.

La explosión causó heridas a quince personas, de las que tres se encuentran muy graves. Un empleado de una tienda de antigüedades que había quedado bajo los escombros ha sido rescatado después de una hora de trabajos.

Para evitar que los conductos dañados por la explosión puedan originar un nuevo accidente, ha quedado suspendido el suministro de gas en el barrio afectado por la explosión.—Efe.

**TEMBLOR DE TIERRA EN LAS VEGAS**  
**LAS VEGAS (Nevada), 14.**—Dos ligeros temblores de tierra han sacudido la región de Las Vegas casi simultáneamente con una prueba nuclear que se realiza en el polígono de Nevada, a ciento cincuenta kilómetros de esta ciudad.—Efe.

#### «Suspense» y truco en Londres

### Un «mago» intentará detener con sus dientes nueve balas de revólver

#### Descubrirá, después el secreto al Ministerio británico de Defensa

**LONDRES, 14.**—El Ministerio británico de Defensa sabrá por boca del mismo protagonista como puede un hombre detener con sus dientes nueve balas disparadas por un revólver, ya que el "mago" que se dispone a realizar esta increíble hazaña la semana próxima en la capital inglesa ha anunciado que revelará el secreto a Inglaterra.

Resulta además que el importante truco militar ha excitado la codicia de los estrategas y logistas de los países comunistas a los que Maurice Fogelin ha visitado. El mago ha declarado que agentes de la Alemania Oriental le han presionado recientemente para que descubriera su habilidad, pero él, celoso de sus deberes de hombre occidental, se ha negado y además prometió que para evitar que el equilibrio de fuerzas se rompa a favor de los comunistas cesará de exhibir públicamente su habilidad.

El blindaje dentario de este extraordinario Fogelin se empezó a manifestar hace seis años. Desde entonces, muchos "magos" que han tratado de emularle han muerto del primer disparo. El insiste en que no hay trampa y para dar solemnidad y autenticidad a su demostración de la próxima semana, ha invitado al general Eustace Blois Nelson, jefe de la brigada de los guardias de la reina.

#### NUEVA RIOJA

SE VENDE EN

VITORIA: Plaza España, 5.

BILBAO: Alameda Urquijo, 24.

BURGOS: Plaza Santo Domingo.

### Colocación para señoritas

Se necesita vendedora detall, de 18 a 25 años, con experiencia, cultura, presencia, informes. Buen sueldo. Almacenes González Cuevas. Oficina de Colocación.

Referencia núm. 5.683.

#### Momento político internacional

### Kennedy y su Gobierno, en la picota

Según se acerca al final de su mandato primero --no hay manera de prever si habrá un segundo, tal como se le han puesto las cosas--, la Administración Kennedy está sufriendo sudores y escalofríos en todo su cuerpo. Y no debe ver grandes claridades en el horizonte que le permitan, al menos, respirar y recuperar terreno.

El desentendimiento dentro del mismo Congreso parece crecer en lo que se refiere al conflicto del Vietnam del Sur, cuya solución tanto supone para el prestigio --¿cuánto le queda?-- del Occidente, concretamente, de los Estados Unidos en el bloque afroasiático. Mientras Kennedy se inclina hacia una suavización con el régimen de Ngo Din Diem, hay diputados --en número trecente-- que no dejan de presionar al Congreso hacia una urgente aniquilación política de la familia Ngo, calificándola de magnífico trampolín para que el comunismo instale sus reales en la martirizada península indochina.

tampoco el tratado de Moscú sobre prohibición de pruebas nucleares ha conseguido una rotación, rotunda y positiva, en el Congreso norteamericano. Sólo los admiradores de Kennedy y Rusk parecen aceptar sin vacilaciones las consecuencias de lo que, en un principio, fue considerado hito en la historia de la paz mundial. El tremendo temor a una nueva artimaña moscovita sigue teniendo en vilo a los medios políticos estadounidenses.

¿Y el pegajoso y deslizante lio de la discriminación racial...? Difícil le será al Gobierno de Kennedy compensar el desprestigio que tan molesto asunto supone para el país en el ámbito internacional, especialmente en el de los países nuevos. Pero es, precisamente, en esta cuestión y en el de los iniciados debates sobre colonialismo, de las Naciones Unidas, donde la política exterior de Washington puede desquitarse, aunque los peligros de graves roces con sus propios aliados son numerosos.

Es, pues, momento crucial para la máxima autoridad de la Casa Blanca y su Gobierno. Un momento que sus rivales, los republicanos, siguen, segundo tras segundo, no desaprovechando la menor ocasión para furibundos ataques, como el reciente del pasible candidato republicano Rockefeller.

FUMBRERAS

## LAS FIESTAS se aproximan

Ya puede Vd. elegir CALIDAD

en miles de  
**TRINCHERAS y CAMISAS**  
señora, caballero, niños

Tergal  
Tervilor  
Enkalene  
Terylene  
Algodón  
Lana  
Leacril

Como todos los años,  
vea,  
compare  
y comprará  
**LO MISMO** por CIENTOS  
de pesetas de  
ECONOMIA

1963  
1964

**ALMACENES**  
**González**  
**Cuevas**

la Casa más surtida



## Caja Provincial de Ahorros de Logroño

SORTEO EXTRAORDINARIO  
**DE 150.000 PESETAS**

Con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

#### PREMIOS

- 1.º---Uno de 50.000 pe setas.
- 2.º---Uno de 30.000 pe setas.
- 3.º---Uno de 20.000 pe setas.
- 4.º---Un televisor.
- 5.º---Una máquina de coser.
- 6.º---Una lavadora.
- 7.º---Una cocina de gas butano.
- 8.º al 32.º---Diversos premios en metálico y objetos para el hogar.

#### CONDICIONES PARA OPTAR A LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO EXTRAORDINARIO

- 1.º---Podrán optar a estos premios los impositores que realicen operaciones de ingresos en libretas ordinarias y en impositores a plazo desde ahora HASTA EL ULTIMO DIA DE ESTE MES de septiembre.
- 2.º---Cada ingreso en libreta ordinaria y hasta un máximo de dos ingresos al mes, dará derecho a un boleto numerado, siempre que sean de 100 pesetas como mínimo cada uno de ellos.
- 3.º---Cada ingreso en impositores a plazo dará de recho a un boleto numerado por el hecho de efectuarlo, más tantos boletos numerados como miles de pesetas importe su cuantía.
- 4.º---Los impositores en libretas ordinarias recibirán además TANTOS DE ESTOS BOLETOS NUMERADOS COMO MILLA RES DE PESETAS incrementen los saldos de las mismas a contar desde el día 1.º de marzo pasado al 30 de este mes de septiembre. Para ello, deberán presentar sus libretas en la Oficina, Agencia o Sucursal en que habitualmente realicen sus operaciones, en los días del 1.º al 15 de octubre próximo.



IV aniversario  
EL SEÑOR

## DON FELIPE ROSEL BARRAGAN

(Del Comercio de esta plaza)

R. I. P.

Su viuda, doña Eulalia Castellanos; hijos, hijas políticas, hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia; ruegan una oración por su eterno descanso y asistan a las Misas que se anunciarán oportunamente.

Logroño, 15 de septiembre de 1963.